

Record of Grancrest War



# グランクレスト

原作 水野良  
漫画 四葉真  
キャラクター原案 深遊

# 6 戦

# 記

YOUNG ANIMAL COMICS



Record of  
Grancrest War

Volume six

Shigeno Ryo, Yamanaka Shunichi & Shigeno

Record of Grancrest War

# グランクレスト 戦記

6

原作 水野良

漫画 四葉真

キャラクター原案 深遊



# グランクレスタの戦記世界

Record of Grancrest War

## Historia

LAS DOS ALIANZAS MÁS GRANDES DEL CONTINENTE, LA UNIÓN FANTASY Y LA ALIANZA K&O, SE CONVIRTIERON EN UNA SOLA, GRACIAS A UNA GRAN BODA. LA JOVEN GENIO SHIRUKA FIRMA UN CONTRATO CON THEO, UN SEÑOR CON IDEALES NOBLES, QUIEN COMIENZA A EXTENDER SU DOMINIO EN SAVIS Y QUE CONOCIÓ ARTUK EN SU VIAJE. PARA SHIRUKA, CONSTANCE VILLAR HABÍA ROTO EL PACTO ENTRE AMBOS TERRITORIOS. SHIRUKA Y THEO COMENZARON CON SU TRAVESÍA. CON AMBOS VISITANDO LA ALDEA DE LOS HOMBRES LOBO, CON EL MENSAJE DE QUE EL REINO DE WALDLIND BUSCA ANIQUILAR ESTA ALDEA. ALLÍ CONOCEN A CLARA, LA LÍDER DE LA ALDEA, Y LOGRARÁN DE ALGUNA MANERA LIDIAR CON LA SITUACIÓN...?

## Personajes



**theo**

UN PEQUEÑO SEÑOR QUIEN OBTUVO UNA CRESTA POR VOLUNTAD PROPIA. TIENE UNA FUERTE DETERMINACIÓN DE LIBERAR SU CIUDAD NATAL. TRATÓ DE AYUDAR A SHIRUKA CUANDO PARECÍA ESTAR EN PROBLEMAS.



**shikura**

UNA JOVEN MAGA CON MUCHO TALENTO. EN EL INCIDENTE CON LOS DOS ARCHIDUCES, ELLA FUE LA PRIMERA PERSONA EN DARSE CUENTA DEL CAOS Y TRATÓ DE ADVERTIR A TODOS. DESPRECIA A LOS SEÑORES QUE LUCHAN POR OTRAS CRESTAS Y TERRITORIOS.



**arvin**

SIRVIENTE DE LA CASA KURASIGE. DESPUÉS DE VER LAS ACCIONES DE SHIRUKA EN EL INCIDENTE CON LOS DOS ARCHIDUCES, EL DECIDE CONVERTIRSE EN SU GUARDIÁN.



**clara**

LÍDER DE LA ALDEA. ES UNA MADRE FUERTE, CAPAZ DE MANTENER EN PIE A SU FAMILIA. CUANDO ALGUIEN DE SU TRIBU PELIGRA, SE VUELVE MUY AGRESIVA.



**marine**

HEREDERA DE LA ALIANZA K&O. ACORDADA CON EL SEÑOR DE WALDLIND. TIENE ASPECTOS DE LA PERSONALIDAD DE SU PADRE. ADEMÁS, ES HERMOSA Y FUERTE.



**aubeste**

LÍDER MAGO DEL REINO DE WALDLIND. TAMBIÉN ES EL PADRE DE SHIRUKA Y AISHUELA.

## Palabras

**CAOS:** UN ELEMENTO MISTERIOSO QUE APARECE EN TODO EL MUNDO. CUANDO EL CAOS SURGE, LA LEY DE LA NATURALEZA SE VERÁ PERTURBADA, LO QUE LLEVARÁ A LA APARICIÓN DE DESASTRES NATURALES Y MONSTRUOS. ESTO SE LLAMA LA "CALAMIDAD DEL CAOS", CAUSANDO GRAN ANGUSTIA PARA LOS HUMANOS. LOS MAGOS PUEDEN CONVERGER Y HACER SURGIR EL CAOS INTENCIONALMENTE PARA CREAR EL FENÓMENO LLAMADO "MAGIA".

**CRESTA:** UN SELLO QUE PUEDE SUPRIMIR EL CAOS. LAS PERSONAS CON ESTOS SELLOS CARGAN CON EL DEBER DE PROTEGER A LA RAZA HUMANA DEL CAOS. PERO, YA QUE LAS CRESTAS SE PUEDEN CEDER O HEREDAR A OTRAS PERSONAS, LAS GUERRAS ALIMENTAN CON TAL DE OBTENERLAS, Y CON ELLAS TAMBIÉN POSEER TERRITORIOS.

**LORD:** UNA PERSONA QUE TIENE EL PODER DE SUPRIMIR EL CAOS. SU DEBER ES PROTEGER LA PAZ, Y A LAS PERSONAS... AUNQUE AHORA LUCHEN ENTRE ELLOS POR LAS CRESTAS Y EL TERRITORIO.

**MAGO:** MAGOS QUE PUEDEN USAR EL CAOS PARA CREAR MAGIA. NO SOLO SON EXPERTOS EN MAGIA, SINO QUE TAMBIÉN TIENEN CONOCIMIENTOS DE HISTORIA, ENTRENAMIENTO MILITAR Y MEDICINA, SON QUIENES AYUDAN A LOS SEÑORES (LORD).

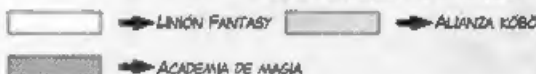


## Mapa

### CENTRAL SUR CONTINENTAL



Diseño del Mapa / AFTER GLOW



## Contents

### 第 34 話

005

### 第 35 話

027

### 第 36 話

049

### 第 37 話

071

### 第 38 話

093

### 第 39 話

115

### 第 40 話

137

# [Grancrest Senki]

Novela: Mizuno Ryo Diseño de personajes:  
Miyuu Manga: Dotsuwa Akakoto

**CAPITAL DE WALDLIND BERTA**

¿ELMA  
ZEALS HA  
DESAPARECIDO?

¿AUBEST?

NO  
ENTIENDO  
QUE ESTÁ  
PASANDO,

...

¡¡CÓMICS BOOKS VOLÚMENES 1 AL 4 A LA VENTA AHORA!!

PERDIENDO A SU  
PADRE, TIENE  
QUE LUCHAR  
CONTRA SU  
PROMETIDO... EL  
PESO QUE ESTA  
CHICA TIENE QUE  
LLEVAR ES  
DEMASIADO  
GRANDE...

# グランス戦記

Record of Grancrest War

Capítulo 34

[Novela] Mikumo Kyo [Diseño de personajes]  
Miyuu [Ilustración] Dotsuba Makoto



ADemás...  
VARIAS DOCENAS  
DE SUS AMIGOS  
DE CUANDO SOLO  
ERA UN ESCUDERO  
TAMBIÉN ESTÁN  
DESAPARECIDOS.

TODAVÍA NO  
HA REGRESADO,  
INCLUSO DES-  
PUÉS DE DEJAR  
SU CASA HACE  
YA MEDIO MES.

PERO ESTA  
VEZ, SE LLEVÓ  
A VARIOS DE  
SUS SUBORDI-  
NADOS CON ÉL  
Y SE FUE DE  
WALDLIND OTRA  
VEZ

SOY  
CONSCIENTE  
DE ESO.

Y POR  
ELLO LE  
DARÉ UN  
TIEMPO  
LIBRE  
CUANDO  
REGRESE.

ELMA-SAMA  
HIZO MUY MAL AL  
COMETER ESTOS  
ERRORES.

PARECE  
QUE DES-  
PUÉS DE  
PERDER LA  
BATALLA  
CONTRA  
THEO  
CORNARO...


SE DESVIÓ  
DEL AVANCE,  
RETIRÁN-  
DOSE...

NO SÉ EN  
QUÉ ESTABA  
PENSANDO  
ELMA-SAMA,  
PERO MOVILIZAR  
SOLDADOS SIN  
PERMISO, ÉL  
SABE QUE ES  
UN DELITO  
GRAVE.

ADemás, EL  
HECHO DE QUE  
HAYA LLEVADO  
A SUS AMIGOS  
CABALLEROS  
CON ÉL, SOLO  
AÑADE GRAVE-  
DAD A ESTA  
SITUACIÓN...

◆ Esta obra es ficción. No está relacionada con  
personas reales ni con algún otro acontecimiento.





CREO QUE ES  
MEJOR  
PRIVARLO DE  
SU CRESTA DE  
SUBORDINADO.

ES POR  
ESO QUE,  
COMO SU  
ARCHI  
MAGO...



GIRAR



LEVANTARSE



.....




SU LEALTAD  
ES MUY  
GRANDE Y SUS  
SUBORDINADOS  
CONFÍAN EN  
ÉL.

EL DUQUE  
ELMA ES DE  
NUESTROS  
MEJORES  
CABALLEROS  
PESADOS.

.....



BÚSQUENLO  
PRIMERO.



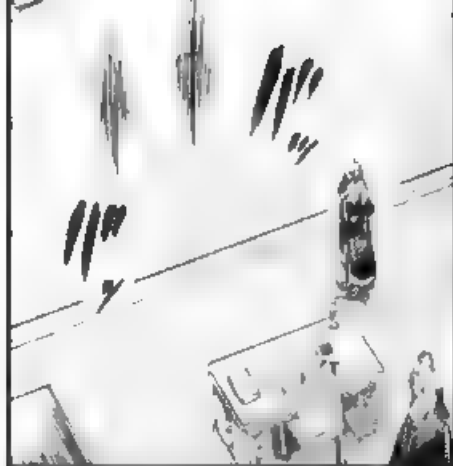
SIN EMBARGO, EL  
HECHO DE QUE MI  
ESCUDO NO HAYA  
REACCIONADO EN LO  
ABSOLUTO, SIGNIFICA  
QUE AL MENOS EL  
DUQUE ELMA NO ME  
ESTÁ TRAICIONANDO.

...  
ENTONCES  
SU CRESTA  
DE SUBOR-  
DINADO  
DEBERÍA  
HABERME  
DICHLO  
ALGO.

SI EN  
VERDAD  
NO ESTÁ  
HACIENDO  
NADA  
BUENO...

QUIERO  
SABER QUÉ  
ESTÁ  
PENSANDO.





ENTEN-  
DIDO.

COMO  
ACABAN DE  
OÍR, ¿PUEDE  
LINO DE  
LISTEDES  
BUSCARLO?



¿QUÉ?



POR  
CIERTO,  
MARRINE-  
SAMA...

ESA NO  
ERA LA  
ÚNICA MALA  
NOTICIA QUE  
TENÍAMOS.



UFF...



AHH...

EN UN  
MOMENTO  
COMO ESTE,  
REALMENTE  
ENVIDIO EL  
SISTEMA  
SIMPLE DE  
LA UNIÓN...



UN PAÍS DE LA  
ALIANZA, ENVIÓ AL  
MAGO DIPLOMÁTICO  
STARK, QUIEN  
ESTABA PIDIENDO  
UNA AUDIENCIA.

¡!



DESPUÉS  
DE ESCUCHAR  
SOBRE  
NUESTRA  
ÚLTIMA  
DERROTA...



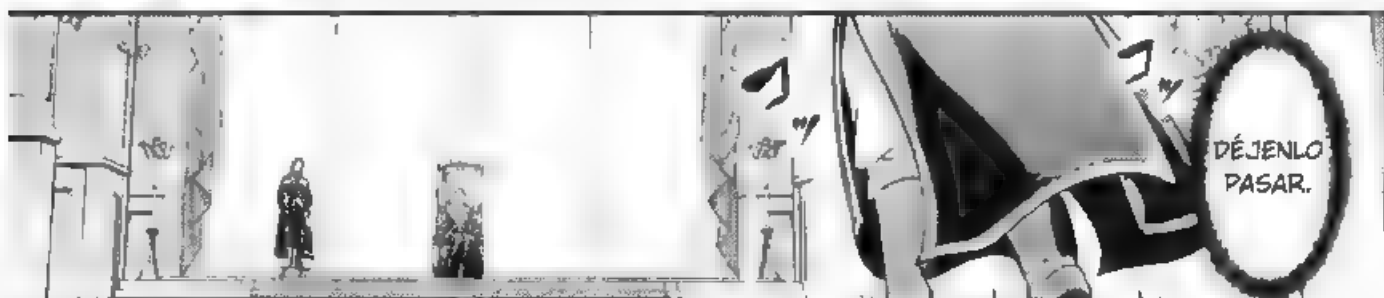
Y ENVIAR SUS VOCES  
EN POCO TIEMPO A  
LOS MAGOS DIPLOMÁ-  
TICOS QUE ESTÁN  
ESTACIONADOS AQUÍ  
EN WALDLIND.

SIN EMBARGO,  
SER CAPAZ DE  
HACER FRENTE  
A LAS EMER-  
GENCIAS DE  
INMEDIATO, ES  
EL PUNTO  
FUERTE DEL  
SISTEMA DE  
MAGOS DIPLO-  
MÁTICOS DE  
NUESTRA  
ALIANZA.

SIN EMBARGO,  
SER CAPAZ DE  
HACER FRENTE A  
LAS EMERGENCIAS  
DE INMEDIATO, ES  
EL PUNTO FUERTE  
DEL SISTEMA DE  
MAGOS DIPLOMÁ-  
TICOS DE NUESTRA  
ALIANZA.



LO SÉ.



DÉJENLO  
PASAR.

HINCAR...

PAÍS DE LA ALIANZA  
FACTORY STARK MAGO  
DIPLOMÁTICO



DEJATE DE  
TONTERIAS, Y  
DÍGAME QUÉ  
QUIERE.

PRIMERO LO  
PRIMERO, POR  
FAVOR PERMI-  
TAME FELICI-  
TAR A MI  
SEÑORA POR  
SU REGRESO A  
SALVO.



...LE ESTÁ  
PIDIENDO A  
TODOS LOS  
SEÑORES QUE  
ESTUVIERON  
BAJO EL MANDO  
DEL DIFUNTO  
MATHIAS-SAMA  
QUE LE JUREN  
LEALTAD,

¿ESTOY EN LO  
CIERTO?

MARRINE-SAMA,  
COMO ACTUAL  
LÍDER DE LA  
ALIANZA...



...  
COMO  
DESEE.



LA ALIANZA NO  
PUEDE ESPERAR  
GANAR EN LA GRAN  
GUERRA CONTRA LA  
UNIÓN SI NO ACTUA-  
MOS COMO UNO.

OBVIA-  
MENTE.



¿POR QUÉ NO HE RECIBIDO NINGÚN INFORME SOBRE EL JURAMENTO DE LEALTAD A SU PAÍS?

Y MIENTRAS TÚ SABES MUY BIEN SOBRE ESO...



PARA QUE ASÍ UN SEÑOR SEPA ALGO COMO LA TRAICIÓN, INCLUSO CUANDO TODAVÍA ESTÁ EN LA JUNTA DE PLANIFICACIÓN.

...PERO JURAR LEALTAD A UN SEÑOR...

NO SÓLO SIGNIFICA UNA MERA FIRMA DE PAPEL, SINO QUE TAMBIÉN NECESITA UNA PROFUNDA CONEXIÓN EMOCIONAL DE AMBAS PARTES.



PERDONE MI ARROGANCIA

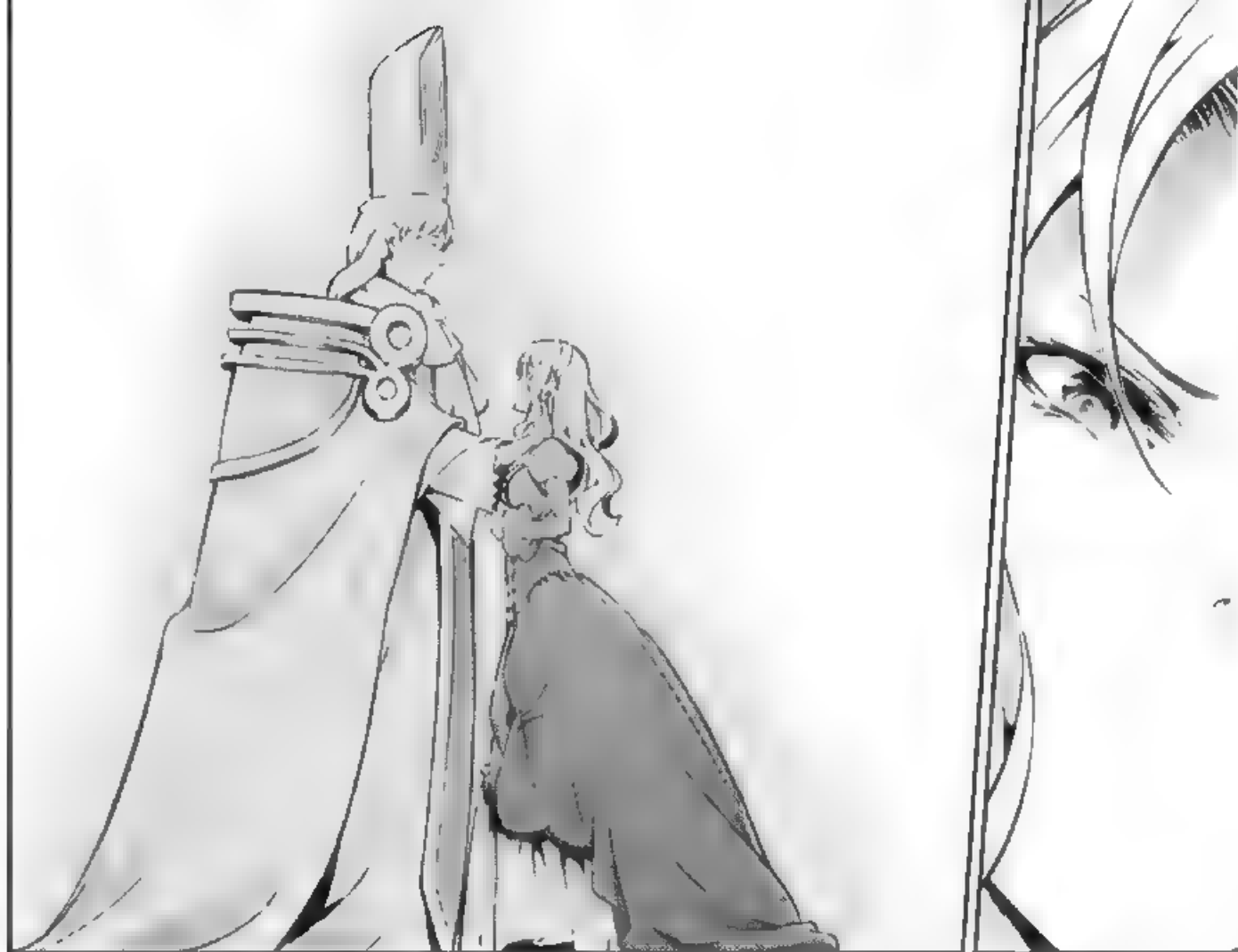
ASÍ QUE DESPUÉS DE QUE MATHIAS-SAMA TUVO ESE DESAFORTUNADO FINAL EN LA GRAN TRAGEDIA DEL SALÓN,

NO HAY NADA QUE PUEDA APACIGUAR LA TRISTEZA DENTRO DEL CORAZÓN DE NUESTRO SEÑOR, INCLUSO AHORA.



NUESTRO SEÑOR, PAVEL MULLARD ES MUY LEAL AL DIFUNTO MATHIAS KREISCHE-SAMA DESDE EL FONDO DE SU CORAZÓN.







ASÍ QUE  
POR FAVOR  
PIENSE EN  
LO QUE  
NUESTRO  
SEÑOR  
TIENE EN  
MENTE.

¿ME ESTÁS  
DICIENDO  
QUE...  
NO ME  
RECONOCERÁN  
COMO SU  
MAESTRA...!?

LE  
ESTAMOS  
DICIENDO  
QUE...

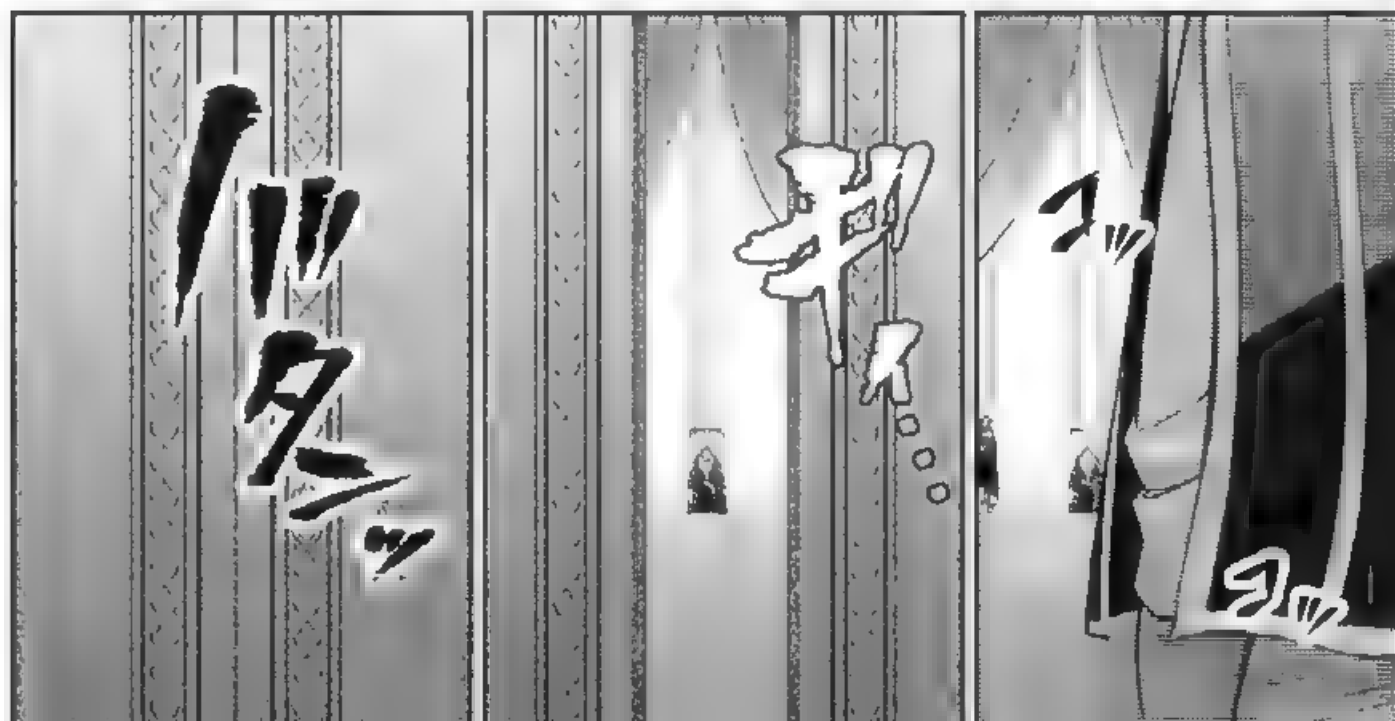


LA RAZÓN  
DE SU ANTERIOR  
DERROTA ES PORQUE  
MARRINE-SAMA NO ERA  
LO SUFICIENTEMENTE  
FUERTE, COMO PARA  
MANEJAR EL PODER DE  
LAS TROPAS DE  
BLINDAJE PESADO.

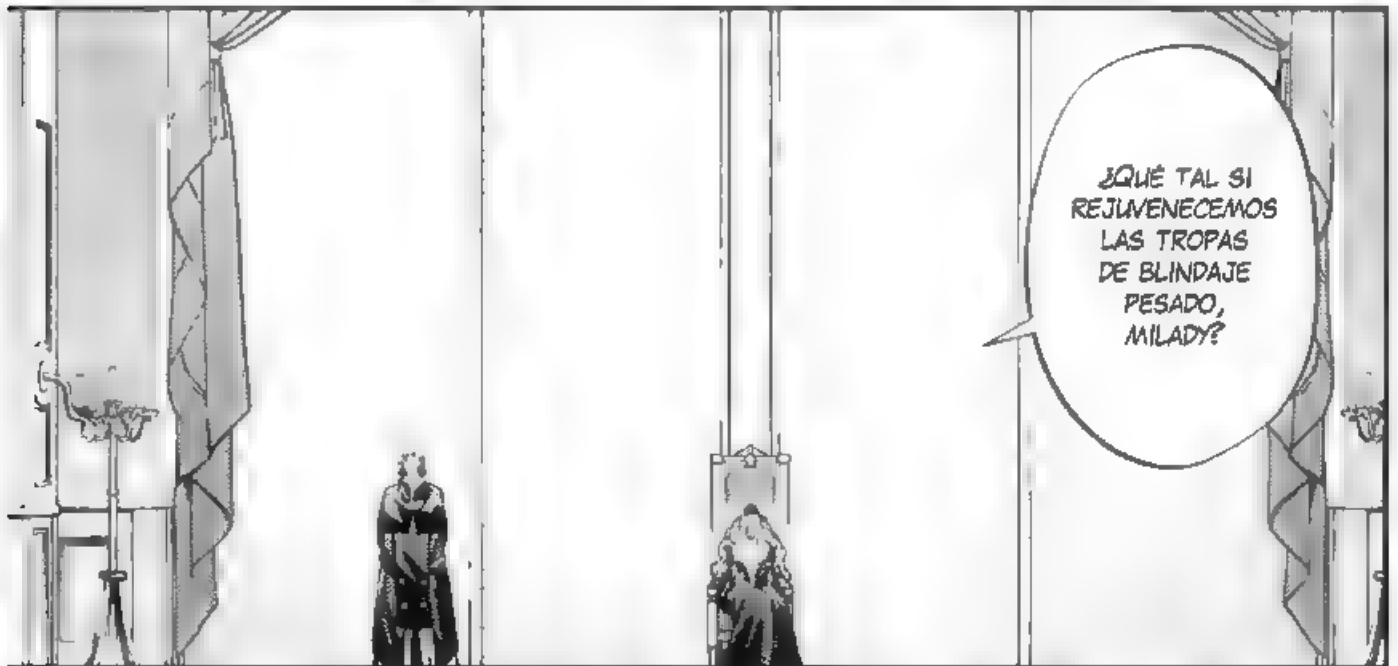


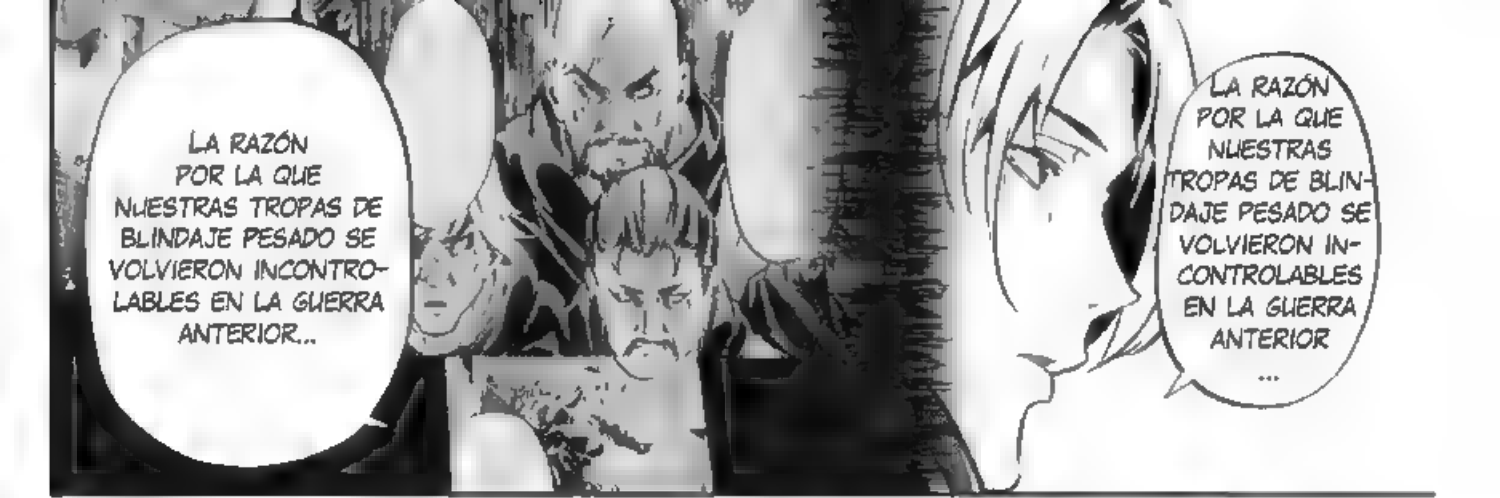
...  
SU DISPOSICIÓN  
COMO UN LÍDER  
APROPIADO, MI  
SEÑORA...

ESPERAMOS  
QUE PUEDA  
MOSTRARNOS...

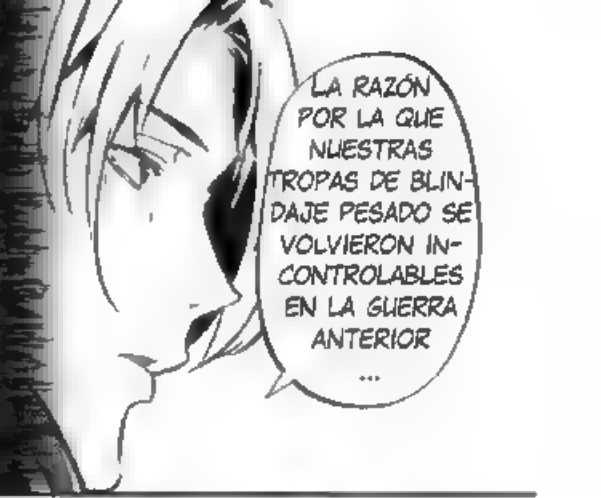









LA RAZÓN  
POR LA QUE  
NUESTRAS TROPAS DE  
BLINDAJE PESADO SE  
VOLVIERON INCONTRO-  
LABLES EN LA GUERRA  
ANTERIOR..



LA RAZÓN  
POR LA QUE  
NUESTRAS  
TROPAS DE BLIN-  
DAJE PESADO SE  
VOLVIERON IN-  
CONTROLABLES  
EN LA GUERRA  
ANTERIOR  
...




ADEMÁS, ESTO  
TAMBIÉN FUN-  
CIONARÁ COMO  
UNA APELACIÓN  
DE REFORMA  
PARA LOS OTROS  
PAÍSES DE LA  
ALIANZA.

...

CREO QUE  
PODRÍAMOS  
HACER FUERTES  
TROPAS DE BLIN-  
DAJE PESADO,  
QUE TAMBIÉN  
SEAN LEALES A  
USTED, MARRI-  
NE-SAMA

...  
FUE PORQUE  
ESTABAN  
COMPUESTAS  
POR LOS  
SEÑORES DEL  
PERÍODO DE  
MATHIAS-  
SAMA.



LA CONFIANZA  
HACIA MARRI-  
NE-SAMA DEFINI-  
TIVAMENTE,  
CAERÁ HASTA  
LOS SUELOS.

PORQUE SI  
COMETEMOS UN  
GRAN ERROR,  
INCLUSO CON  
LAS RECIÉN  
REJUVENECIDAS  
TROPAS DE  
BLINDAJE  
PESADO...



COMO  
FUERA  
...

ESTE  
MOVIMIEN-  
TO ES UNA  
ESPADA DE  
DOBLE  
FILO.

MUY  
BIEN

...

Y ES POR ELLO  
QUE REALMENTE  
NECESITAMOS  
RESOLVER ESTO  
RÁPIDAMENTE,

EL PROBLEMA  
CON UNO DE LOS  
QUE DIRIGIRÁ LAS  
NUEVAS TROPAS  
REJUVENECIDAS,  
ELMA-SAMA.

ANTES DE  
TOMAR MI  
DECISIÓN.

ESPERA-  
REMOS EL  
INFORME DE  
LA SIRVIENTA

...

ME  
ENCARGARÉ  
DE LA  
MISIÓN.

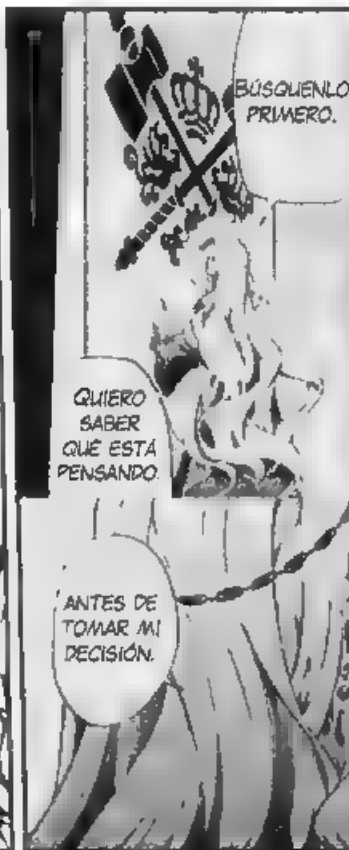








COMO  
PENSABA...  
NO PUEDO  
ALIVIAR MI  
CORAZÓN...



BÚSQUENLO  
PRIMERO.

QUIERO  
SABER  
QUÉ ESTÁ  
PENSANDO.

ANTES DE  
TOMAR MI  
DECISIÓN.



CREO QUE  
ES MEJOR  
PRIVARLO DE  
SU CRESTA  
DE SUBORDI-  
NADO

ES POR  
ESO QUE,  
COMO SU  
ARCHI-  
MAGO

Y ES POR ELLO  
QUE REALMENTE  
NECESITAMOS  
RESOLVER ESTO  
RÁPIDAMENTE,

EL PROBLEMA  
CON UNO DE  
LOS QUE DIRIGI-  
RÁ LAS NUEVAS  
TROPAS REJU-  
VENECIDAS, EL-  
MA-SAMA

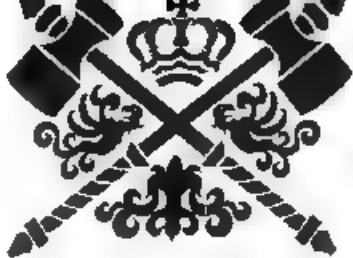


LA ÚNICA DES-  
CENDIENTE  
DIRECTA DE LA  
FAMILIA KREIS-  
CHE SOY YO...

TUVE  
ALGUNOS  
PARIENTES,  
PERO...

Y MI PADRE  
NO TENÍA  
OTRAS  
ESPOSAS  
APARTE DE  
ELLA...

PERDÍ A MI  
MADRE  
CUANDO ERA  
AÚN ERA  
UNA NIÑA...



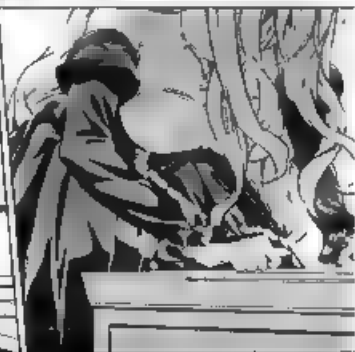
No  
hay nadie  
más que  
yo...

nadie...  
¡excepto  
yo...!

Y QUE  
FUE DESA-  
RROLLADA  
POR MI  
PADRE.  
PARA ESTA  
ALIANZA DE  
FÁBRICAS



PARA LA  
ALIANZA  
QUE LA  
ABUELA  
CONSTRUYÓ  
...



M.  
SEÑORA

Esta obra es ficción. No está  
relacionada con personas reales ni con algún otro  
acontecimiento.



HACIA LA  
REGIÓN DE  
ALTIRK...

PARECE  
QUE  
ELMA-SAMA  
FUE...

HE OÍDO  
QUE THEO  
CORNARO  
ESTÁ EN  
ALTIRK  
AHORA  
MISMO...



¿Irvine  
...?

eres mi  
antiguo  
compañe-  
ro... así  
que,  
seguro  
que com-  
prendes  
algunas  
cosas,  
verdad...



# グランクレスタの戦記世界

Record of Grancrest War

## Historia

LAS DOS ALIANZAS MÁS GRANDES DEL CONTINENTE, LA UNIÓN FANTASY Y LA ALIANZA KÖBÖ, SE CONVIRTIERON EN UNA SOLA, GRACIAS A UNA GRAN BODA. LA JOVEN GENIO SHIRUKA FIRMA UN CONTRATO CON THEO, UN SEÑOR CON IDEALES NOBLES, QUIEN COMIENZA A EXTENDER SU DOMINIO EN SAVIS Y QUE CONOCIO ARTUK EN SU VIAJE. PARA SHIRUKA, CONSTANCE VILLAR HABÍA ROTO EL PACTO ENTRE AMBOS TERRITORIOS. SHIRUKA Y THEO COMENZARON CON SU TRAVESÍA. CON AMBOS VISITANDO LA ALDEA DE LOS HOMBRÉS LOBO, CON EL MENSAJE DE QUE EL REINO DE WALDLIND BUSCA ANIQUILAR ESTA ALDEA. ALLÍ CONOCEN A CLARA, LA LÍDER DE LA ALDEA, Y LOGRARÁN DE ALGUNA MANERA LIDIAR CON LA SITUACIÓN...?

## Personajes



Theo

UN PEQUEÑO SEÑOR QUIEN OBTUVO UNA CRESTA POR VOLUNTAD PROPIA. TIENE UNA FUERTE DETERMINACIÓN DE LIBERAR SU CIUDAD NATAL. TRATO DE AYUDAR A SHIRUKA CUANDO PARECIA ESTAR EN PROBLEMAS.



Siluca

UNA JOVEN MAGA CON MUCHO TALENTO. EN EL INCIDENTE CON LOS DOS ARCHIDUCES, ELA FUE LA PRIMERA PERSONA EN DARSE CUENTA DEL CAOS Y TRATÓ DE ADVERTIR A TODOS. DESPRECIA A LOS SEÑORES QUE LUCHAN POR OTRAS CRESTAS Y TERRITORIOS.



Arvin

SIRVIENTE DE LA CASA KURASHI. DESPUÉS DE VER LAS ACCIONES DE SHIRUKA EN EL INCIDENTE CON LOS DOS ARCHIDUCES, EL DECIDE CONVERTIRSE EN SU GUARDIÁN.



Clara

LÍDER DE LA ALDEA. ES UNA MADRE FUERTE, CAPAZ DE MANTENER EN PIE A SU FAMILIA. CUANDO ALGUIEN DE SU TRIBU PELIGRA, SE VUELVE MÁS AGRESIVA.



Marrine

HEREDERA DE LA ALIANZA KÖBÖ, ACORDADA CON EL SEÑOR DE WALDLIND. TIENE ASPECTOS DE LA PERSONALIDAD DE SU PADRE. ADEMÁS ES HERMOSA Y FUERTE.



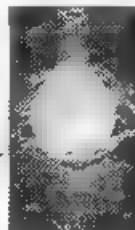
Rubeste

LÍDER MAGO DEL REINO DE WALDLIND. TAMBIÉN ES EL PADRE DE SHIRUKA Y AISHIELA.

## Palabras

### 【Caos】

UN ELEMENTO MISTERIOSO QUE APARECE EN TODO EL MUNDO CUANDO EL CAOS SURGE, LA LEY DE LA NATURALEZA SE VERA PERTURBADA, LO QUE LLEVARA A LA APARICIÓN DE DESASTRES NATURALES Y MONSTRUOS. ESTO SE LLAMA LA "CALAMIDAD DEL CAOS", CAUSANDO GRAN ANGUSTIA PARA LOS HUMANOS. LOS MAGOS PUEDEN CONVERGER Y HACER SURTIR EL CAOS INTENCIONALMENTE PARA CREAR EL FENÓMENO LLAMADO "MAGIA".



### 【Cresta】

UN SELLO QUE PUEDE SUPRIMIR EL CAOS. LAS PERSONAS CON ESTOS SELLOS CARGAN CON EL DEBER DE PROTEGER A LA RAZA HUMANA DEL CAOS. PERO YA QUE LAS CRESTAS SE PUEDEN CEDER O HEREDAR A OTRAS PERSONAS, LAS GUERRAS AUMENTAN CON TAL DE OBTENERLAS, Y CON ELLAS TAMBIÉN PODER TERRITORIOS.

### 【Lord】

UNA PERSONA QUE TIENE EL PODER DE SUPRIMIR EL CAOS. SU DEBER ES PROTEGER LA PAZ, Y A LAS PERSONAS. AUNQUE AHORA LUCHEN ENTRE ELLOS POR LAS CRESTAS Y EL TERRITORIO.



### 【Mago】

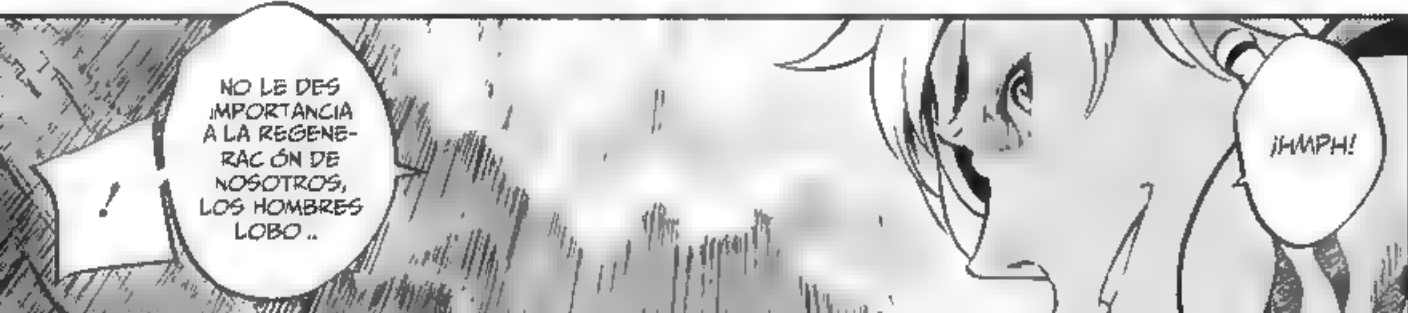
MAGOS QUE PUEDEN USAR EL CAOS PARA CREAR MAGIA. NO SOLO SON EXPERTOS EN MAGIA SINO QUE TAMBIÉN TIENEN CONOCIMIENTOS DE HISTORIA. ENTRENAMIENTO MILITAR Y MEDICINA, SON QUIENES AYUDAN A LOS SEÑORES (LORD).

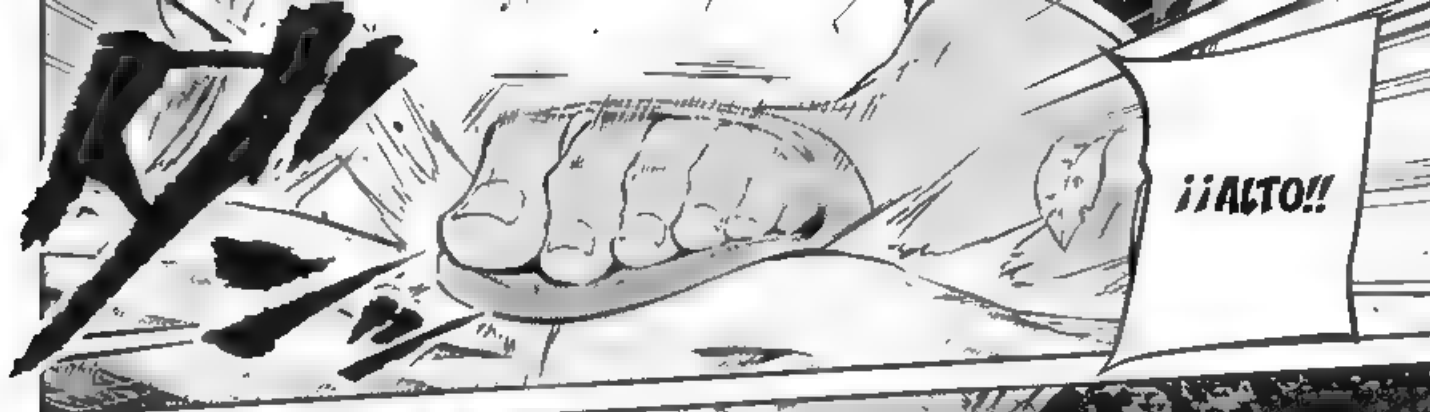
## Mapa



Diseño del Mapa: AFTER GLOW

→ UNIÓN FANTASY
 → ALIANZA KÖBÖ  
 → ACADEMIA DE MAGIA





¡¡ALTO!!



...  
¡¡MIERDA!!

¡EL  
OLOR SE  
PERDIÓ DE  
NUEVO...!

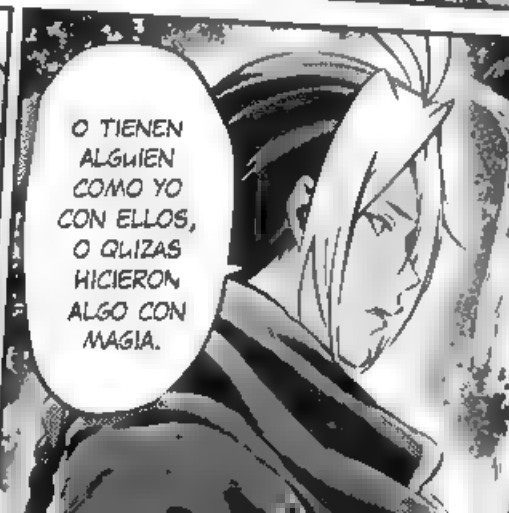
# グランドクレスタ戦争記

Record of Grancrest War

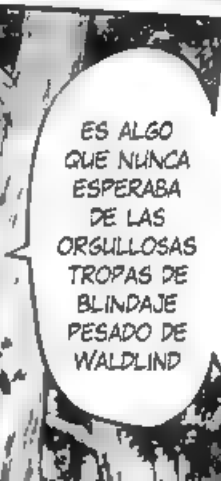
Capítulo 35



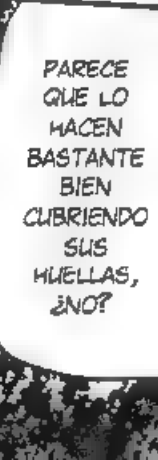
AHORA  
QUE LO  
MENCIONAS,  
RECUERDO  
HABER  
VISTO A  
UNA MUJER  
ENTRE SUS  
FILAS...



O TIENEN  
ALGUIEN  
COMO YO  
CON ELLOS,  
O QUIZAS  
HICIERON  
ALGO CON  
MAGIA.



ES ALGO  
QUE NUNCA  
ESPERABA  
DE LAS  
ORGULLOSAS  
TROPAS DE  
BLINDAJE  
PESADO DE  
WALDLIND



PARECE  
QUE LO  
HACEN  
BASTANTE  
BIEN  
CUBRIENDO  
SUS  
HUELLAS,  
¿NO?



SI  
TENGO  
QUE  
DECIR...

NO...  
ELLA NO  
PARECÍA  
TENER UN  
CUERPO  
ENTRENADO...

¿UNA  
MUJER?

HAY  
UNA MUJER  
CABALLERO  
EN SUS  
TROPAS...



LA  
ATMÓSFERA  
RARA QUE LA  
RODEABA...  
ERA MUY  
PARECIDA  
A LA  
DE UNA  
BRUJA...

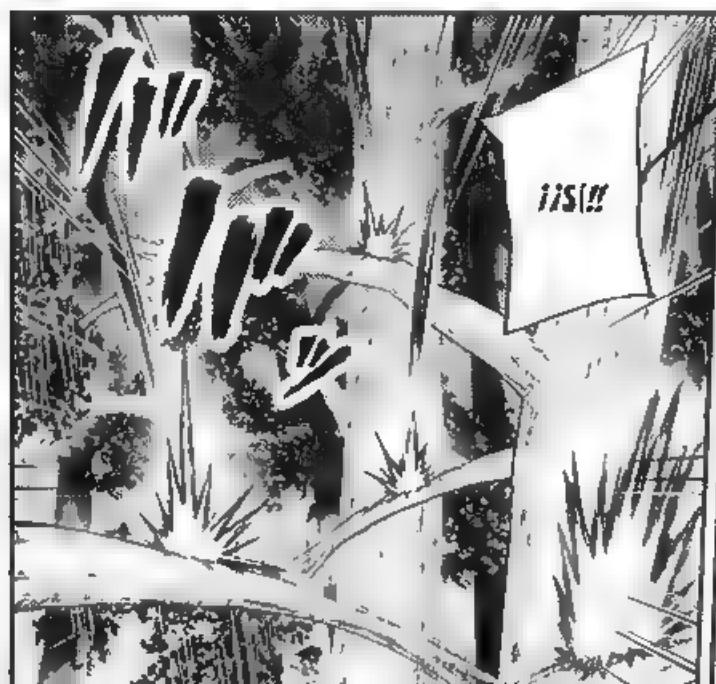


TENEMOS QUE  
DECIRLE A  
SILUCA-SAMA  
ACERCA  
DE ESTO...

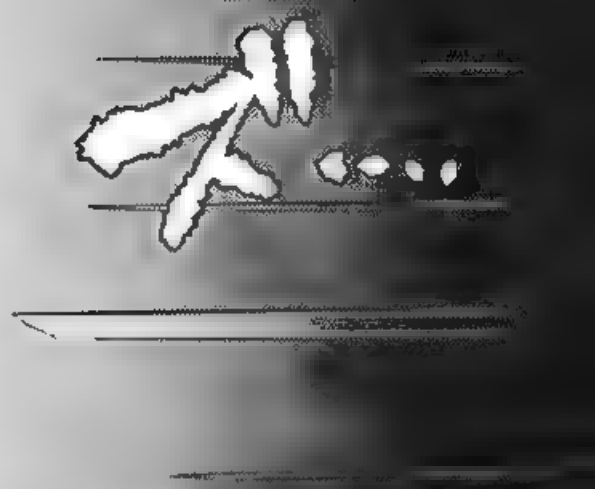
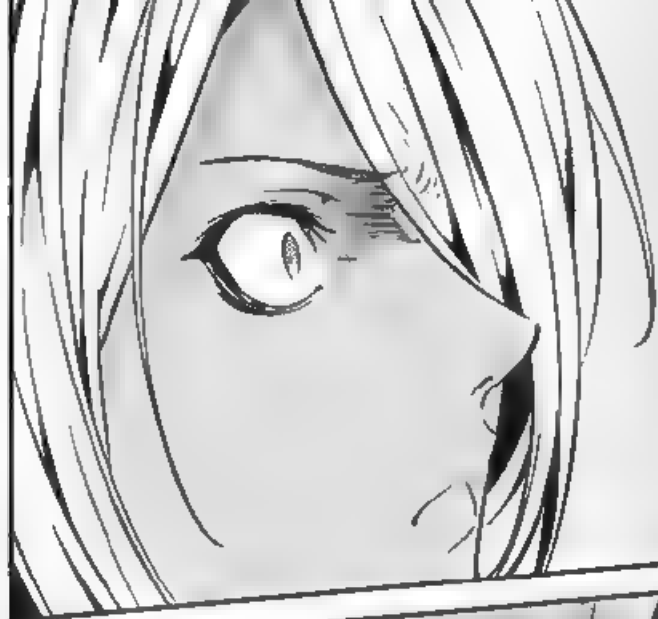
SI TIENEN  
UN MAGO  
CON ELLOS...

...ENTONCES  
RASTREAR-  
LOS NO SERÁ  
FÁCIL...














¿QUÉ  
PLANEAS?



AH AH  
AH...


PARECE  
QUE TUS  
HABILIDADES  
NO SE HAN  
OXIDADO  
EN LO  
ABSOLUTO,  
NO ES ASÍ...

IRVINE...



¿QUÉ  
NECESITA  
DE MÍ UNA  
DE LAS  
CRIADAS DE  
MARRINE-  
SAMA?

EN LUGAR  
DE ESO...



¿OH? ¿DECEP-  
CIONADO DE  
QUE NO  
SEA CAMMY?

LAYLA,  
EH...

EN  
REALIDAD  
NO ME  
IMPORTA  
QUIEN  
SEA.





ANTIGUOS  
COMPA-  
ÑEROS...

SERÍA MÁS  
CREÍBLE SI  
DIJERAS QUE  
VINISTE A  
ELIMINARME  
PARA  
PROTEGER EL  
SECRETO DE  
LA FAMILIA  
KREISCHE.



FUIMOS  
COMPA-  
ÑEROS  
DURANTE  
MUCHO  
TIEMPO,  
¿NO?

VAMOS,  
NO SEAS  
TAN FRÍO.



ESTOY AQUÍ  
HOY PARA  
OFRECERTE  
UN TRATO.

...



ADEMÁS,  
DUDO QUE  
FILTRES  
ALGO...

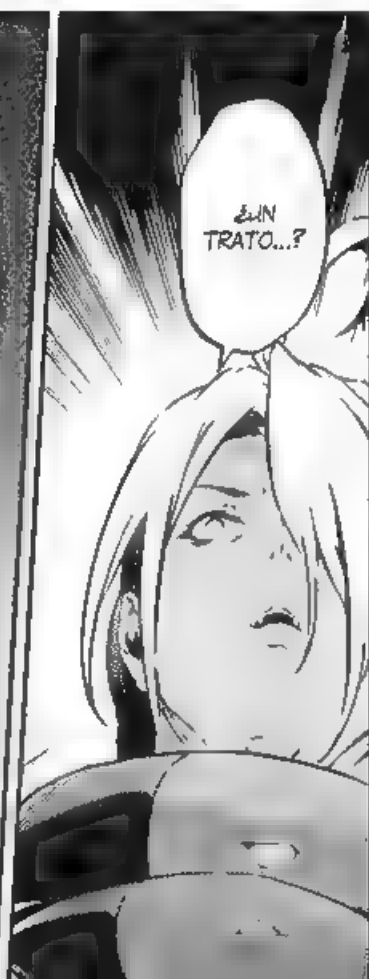
PORQUE ASÍ  
ES COMO  
"NOSOTROS"  
TRABAJAMOS...

BUENO,  
SABES QUE  
NO TENGO  
LA CAPACIDAD  
DE MATARTE.



ACTUALMENTE  
TENEMOS EN  
UN PEQUEÑO  
PROBLEMA...

VERÁS...



¿UN  
TRATO...?



...FUE A DECISIÓN SUYA.

LA MUERTE DE HOMEROS LOBO A MANOS DE LAS TROPAS DE BLINDAJE PESADO. .



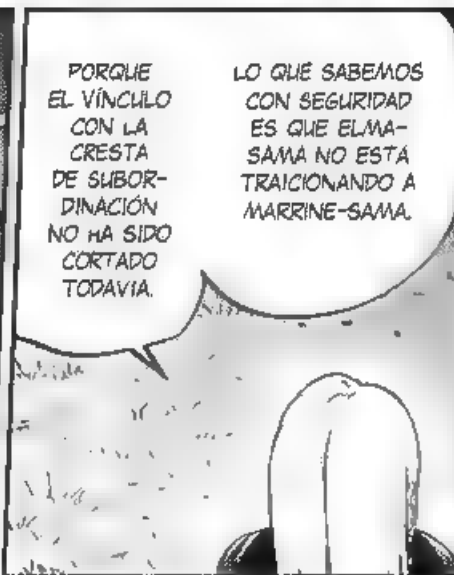
ASI QUE ESTÁS BUSCANDO AL DESAPARECIDO ELMA-SAMA, EH..

YA VEO...

EN OTRAS PALABRAS...



ASI QUE LO ESTÁ HACIENDO TODO POR EL BIEN DE WALDLIND, EH...



PORQUE EL VÍNCULO CON LA CRESTA DE SUBORDINACIÓN NO HA SIDO CORTADO TODAVÍA.

LO QUE SABEMOS CON SEGURIDAD ES QUE ELMA-SAMA NO ESTÁ TRAICIONANDO A MARRINE-SAMA.



SÍ. POR ESO QUEREMOS SABER SU MOTIVO.



...  
AHORA QUE LO MENCIONAS, RECUERDO HABER VISTO A UNA MUJER ENTRE SUS FILAS...



DIJERON QUE TENÍA UN PODEROSO COOPERADOR CON ÉL O ALGO ASÍ..



SEGÚN LA HISTORIA DE LOS CABALLEROS PESADOS QUE RECHAZARON LA INVITACIÓN DE ELMA-SAMA...

PARECE QUE LO HACEN PARA CAUSAR EL CAOS EN LA REGIÓN DE ALTIRK

...NECESITAMOS  
RESOLVER  
ESTE PROBLEMA LO  
MAS RAPIDO  
POSIBLE  
Y HACER QUE  
MARRINE-SAMA  
TOME SU  
DECISION...

PORQUE...

SI  
QUIERES,  
PUEDO  
ECHARTE  
UNA MANO.

SI...

PARECE  
QUE LOS  
KREISCHES  
SON REAL-  
MENTE  
AMABLES  
CON SUS  
SUBORDINA-  
DOS, ¿NO  
ES ASI?...

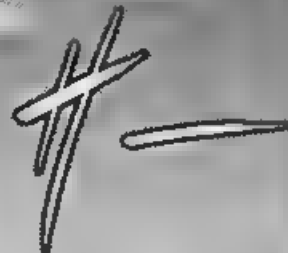
¡AUNQUE  
MOVER EL  
EJERCITO  
SIN PERMISO,  
EN VERDAD  
ES SUFICIENTE  
COMO PARA QUE  
LE REVOQUEN  
EL ESCUDO...!

ES  
DEMASIADO  
AMABLE, AÚN  
PARA ELLA...

SOBRE  
TODO MI  
SEÑORA...

OYE,  
IRVINE...

REPORTARÉ  
DE ESTO A  
SILUCA-SAMA.











ASI QUE NI  
SIQUIERA  
ME DEJAS  
PREGUN-  
TARTE  
"PORQUE"  
EH!



OYE,  
IRVINE.

REPORTARE  
DE ESTO A  
SILUCA-SAMA.



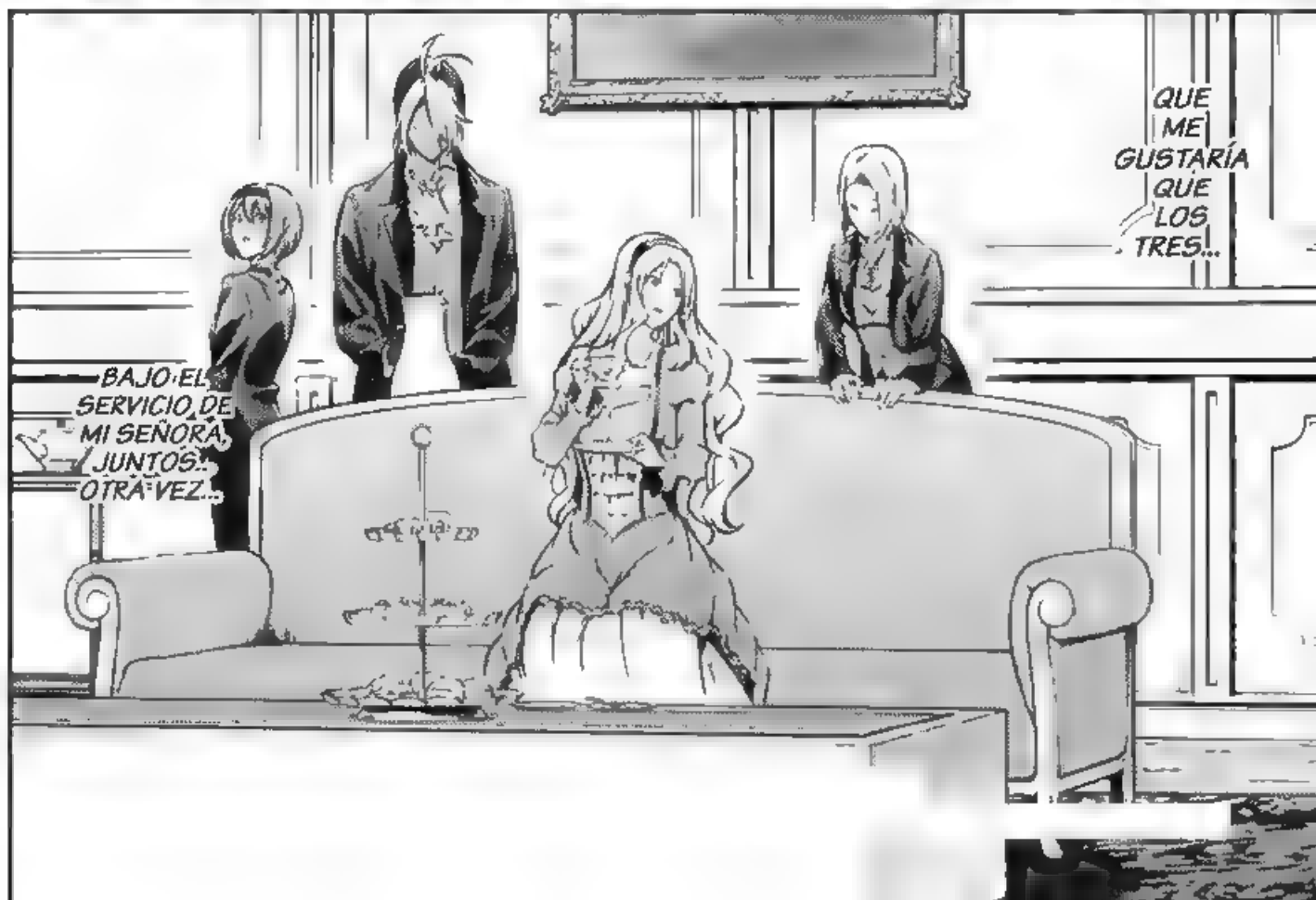
EN VERDAD  
NO PODRÍA  
DECÍRSELO,  
¿O PUEDO...?

SI VAS A  
SEGUIR  
PONIENDO  
ESA  
ACTITUD.



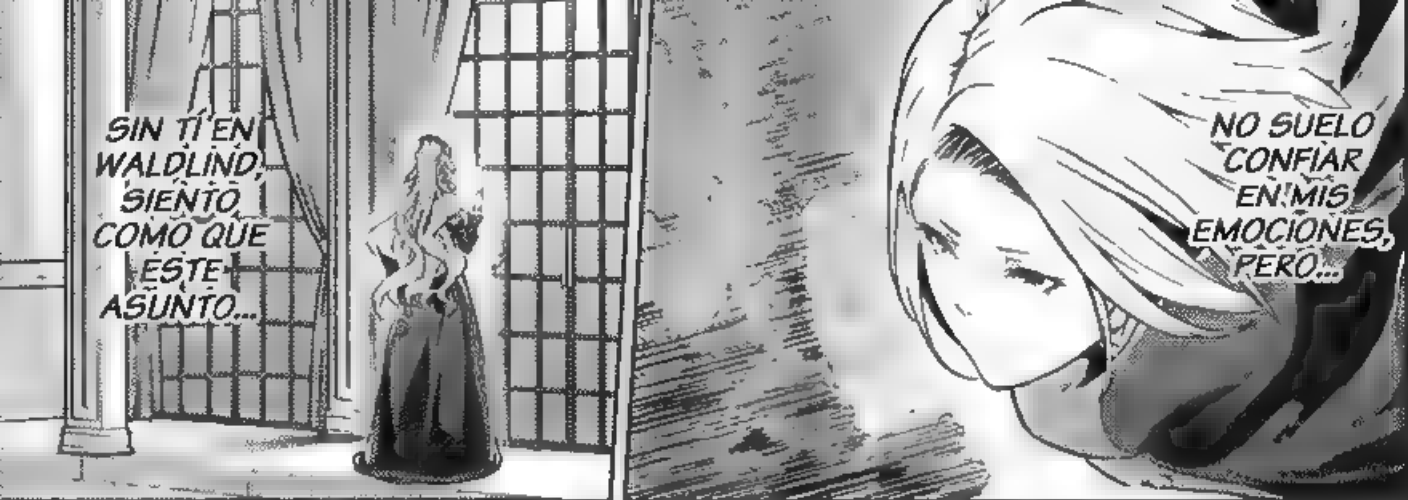
TODO  
LO QUE  
TENEMOS  
QUE HACER  
ES HACER  
LO MEJOR  
PARA  
NUESTRO  
TAMPO...

LAS  
EMOCIONES  
NO SON  
NECESARIAS  
EN EL  
TRABAJO DE  
UN SIRVIENTE...



BAJO EL  
SERVICIO DE  
MI SEÑORA,  
JUNTOS,  
OTRA VEZ...

QUE  
ME  
GUSTARÍA  
QUE  
LOS  
TRES...



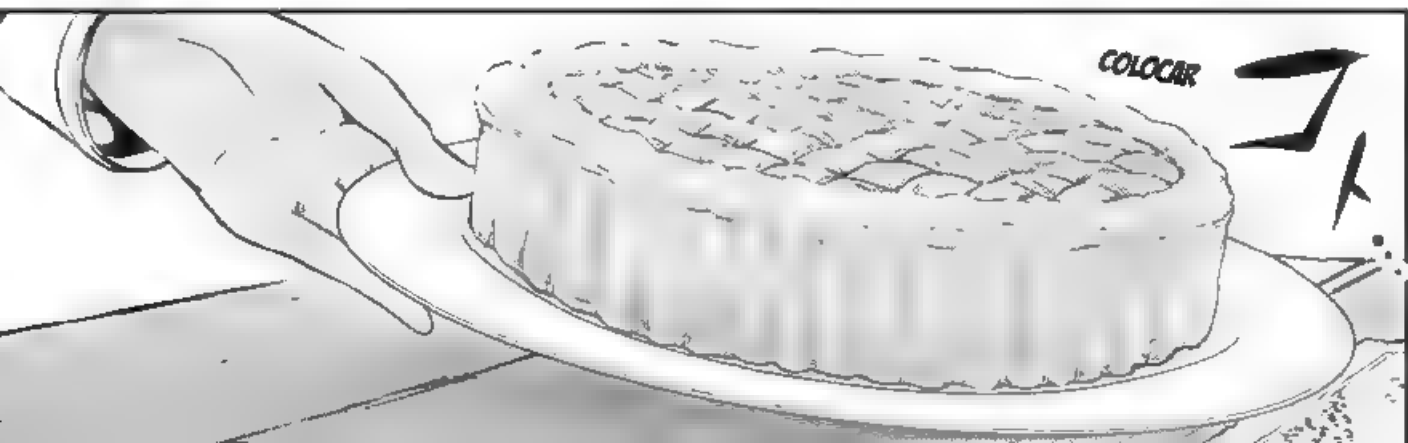
SIN TÍ EN  
WALDLIND,  
SIENTO  
COMO QUE  
ESTE  
ASUNTO...

NO SUELO  
CONFIAR  
EN MIS  
EMOCIONES,  
PERO...



A UNA  
DIRECCIÓN  
MUY  
MALA...

ESTÁ  
CONDU-  
CIENDO  
A MI  
SEÑORA...



COLOCAR

Y TAMBIÉN EL  
REGRESO DE  
THEO-SAMA,

QUE FUE  
CON LOS  
SEÑORES  
VECINOS  
PARA EL  
CIERRE DE LA  
FRONTERA  
Y EL  
ASUNTO DEL  
PATRULLAJE...

SÓLO  
ESTOY  
ESPERANDO  
EL INFORME  
DE IRVINE  
SOBRE LA  
EXPLORA-  
CIÓN...

NO  
DEBERÍA  
HABERLO  
HECHO,  
CLARA-  
SAMA...

TOMA,  
SÍRVETE  
CUANTO  
DESEES.

DEBES  
ESTAR  
CANSADA  
DESPUÉS  
DE TODO  
ESO,  
¿VERDAD?





HUMANOS  
QUE NI  
SIQUERA DAN  
UN PASO  
ATRÁS...

NI SIQUERA  
FRENTE  
A TODA LA  
FUERZA DE  
LA PRESIÓN  
DE UN  
HOMBRE  
LOBO.



NO HAY  
MUCHA  
GENTE  
QUE  
PUEDA  
HACER  
ESO,  
¿SABES?

SIN  
EMBARGO,  
RECORDÉ...



CIERTAMENTE,  
FUE MUY  
ATERRADOR...  
TANTO QUE  
PENSÉ QUE ME  
DESMAYARÍA  
EN CUALQUIER  
MOMENTO...



Y POR  
ESO...

...FUI  
CAPAZ  
DE MANTE-  
NERME  
EN PIE...



ACERCA DE  
LO AMABLE  
QUE ERA LA  
HABITUAL  
CLARA-SAMA...







¿NO  
SERÍA  
ALGO  
BUENO?

ASI QUE  
CREO QUE  
SERIA BUENO  
SI TAMBIÉN  
PODEMOS  
PROFUNDIZAR  
NUESTRA  
AMISTAD  
MIENTRAS  
ESTAMOS  
AQUÍ...



¿EH?

TERMI-  
NAMOS  
HABLANDO  
DE LA  
SITUACIÓN  
DE MI  
TRIBU  
TODO EL  
TIEMPO,  
¿NO?



SI ES  
DEMASIADO  
DIFÍCIL,  
NO NECESITAS  
FORZARTE  
A DECIRLO...

SÉ  
QUE LOS  
MAGOS  
SUELEN  
ESTAR  
ALEJADOS  
DE SUS  
PADRES,  
ASÍ QUE...



YA HE  
MOLES-  
TADO A  
CLARA-SAMA  
DEMASIADO  
HASTA  
AHORA...

N-NO,  
NO ES  
QUE  
NO SEA  
BUENO,  
PERO...



POR  
FAVOR...

...CUÉNTAME.



¡PERO  
TAMPOCO  
ES UNA  
HISTORIA  
INTERE-  
SANTE, ES  
HASTA  
ABURRIDA!

¡AH!



ESTÁ  
BIEN.



NO...  
ES ESO  
CLARA-  
SAMA...



EN UN  
PUEBLO  
COMPLE-  
TAMENTE  
NORMAL,  
COMO  
TODOS  
LOS  
DEMÁS...

NACÍ...



◆ ¿El pasado de Siuca finalmente será revelado?

13  
ANOS  
ATRAS.

# 7-7

## [グランクレスト戦記]

原作: 水野良 / キャラクター原案: 深遊 / 漫画: 四葉真イ

¡Hogan!  
¡¡Es  
caos!!

¡¡Ahh!!

¡Kгаа!

¡Eek...!

¿EL  
PASADO  
DE SILUCA ES  
FINALMENTE  
REVELADO...!?



ESTOY  
EN  
CASA...

HE OÍDO  
QUE...

HACE UNOS  
DÍAS HUBO  
OTRO  
INCIDENTE  
CON CAOS,  
CERCA DE  
AQUÍ...

ESO  
TAMBIÉN  
VA PARA  
TI,  
QUERIDO.

¡ESTÁ  
BIEN!

BIENVENIDA,  
SILUCA.

BIEN...

VE A  
LAVARTE  
LAS MANOS,  
LA COMIDA  
ESTÁ CASI  
LISTA.

PERO SI EL  
CAMPO SE  
ESTROPEA  
POR EL  
CAOS, EN-  
TONCES...

¡MALDITA  
SEA!

SABEN, EL  
CAMPO EN  
EL QUE  
ESTOY TRA-  
BAJANDO  
AHORA  
MISMO ESTÁ  
CASI LISTO  
PARA SER  
COSECHA-  
DO...

OH DIOS,  
REALMEN-  
TE PASA  
MUCHO  
ÚLTIMA-  
MENTE,  
¿NO ES  
ASÍ...?

.....



PERO DEJEMOS  
ESE TIPO DE  
COSAS A LOS  
SEÑORES, ESTA  
BI...

GRACIAS  
SILUCA...

¡YO  
ALEJARE  
EL CAOS  
POR TI!

¡NO TE  
PREOCUPES  
POR ESO,  
PAPÁ!

!?

QUIERO  
DECIR, YO  
FUI LA QUE  
ALEJO EL  
CAOS QUE  
APARECIÓ  
HACE UNOS  
DÍAS...

¡PERO YO  
TAMBIÉN  
PUEDO  
HACERLO,  
SABES!

DESPUES  
PRACTICAR  
UN POCO,  
AHORA SOY  
CAPAZ DE  
CONTROLAR  
EL CAOS,  
AUNQUE NO  
ES MUCH-

ADEMÁS,

¡EL CAOS  
TRATABA  
DE  
EVITARME,  
YA VES!

ERA  
COMO,  
¡BWOOSH!



**¡Se  
desper-  
dicio!**

**¿Qué  
estás  
haciendo,  
mamá?**

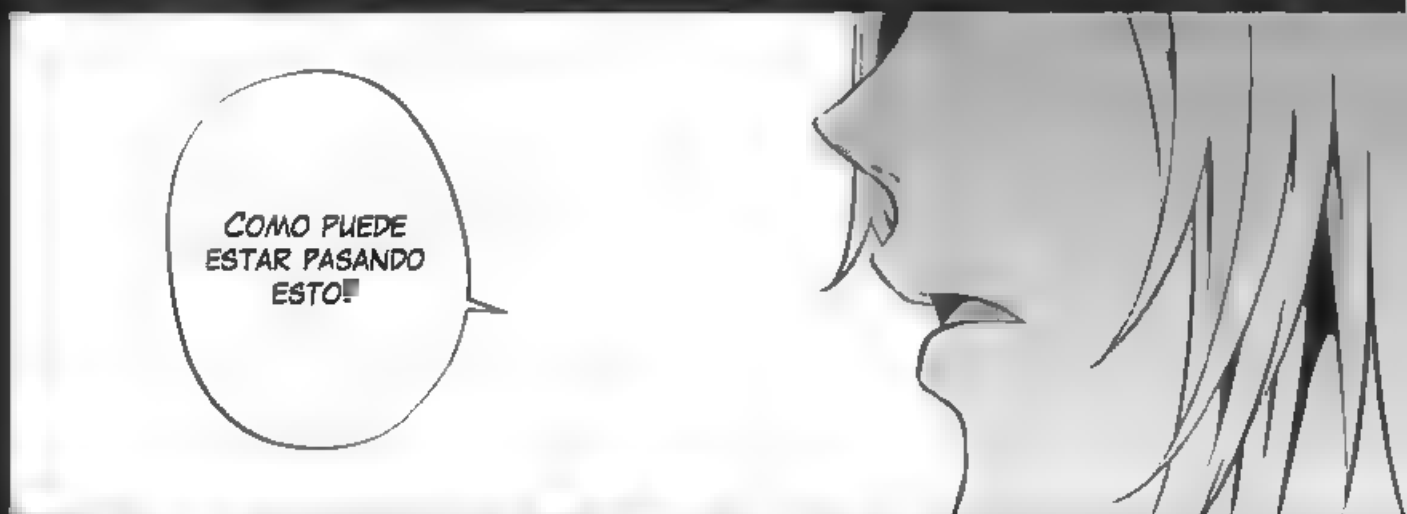




¿POR QUÉ...?

¿EH?

¿DESDE CUANDO?



COMO PUEDE  
ESTAR PASANDO  
ESTO!



HACE  
5  
DÍAS...



FUE  
DURANTE  
EL ÚLTIMO  
DESASTRE  
DEL CAOS,  
ASÍ QUE...

ERR...



NUNCA,  
NUNCA, LE  
DIGAS ESO A  
NADIE MÁS,  
SOBRE ESO  
¿DE  
ACUERDO?



ESCUCHA,

SILUCA...




PUEDO  
AYUDAR A  
REPELER  
EL CAOS  
NO...

PERO,  
¿POR  
QUÉ?



*¡Ya*  
escuchaste  
lo que  
dije!!



DE TODAS  
FORMAS,  
DEBEMOS  
MANTENER  
ESTO EN  
SECRETO.  
DE OTRA  
FORMA...

¿PERO  
POR  
QUÉ  
SILUCA  
PUEDE...




E-ESTÁ  
BIEN...



....!







**¡Además de  
cómo lo  
controlaste!**

**¡LO  
VIMOS CON  
NUESTROS  
PROPIOS  
OJOS!  
CUANDO  
ELIMINASTE EL  
CAOS QUE  
APARECIÓ LA  
ÚLTIMA  
VEZ SIN  
DEJAR  
RASTRO...**



**....!**

**Tu trajiste  
ese caos,  
¿no es así?**



**Eso...**



**¡Vete!**

**¡Vete!**



この作品の感想を送って下さい。あて先は、

〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「グランクレスト戦記」係



**¡Mamá!**



NO... SÓLO  
SE EXTENDIÓ  
ALREDEDOR  
ANTES DE  
QUE ME  
DIERA CUEN-



SILUCA...  
¿LE  
CONTASTE A  
ALGUIEN  
SOBRE  
ESO?

MAMÁ...





**¡Deja de mentir!!**



NO  
QUIEREN  
TENER NADA  
QUE VER CON  
ALGUIEN QUE  
TIENE  
CONEXIÓN,

CON UN  
SIRVIENTE  
DEL  
DEMONIO,  
ESO ME  
DIJERON...

HOY ME DES-  
PIDIERON...

¡NO PUEDE  
SER...!



ENTONCES,  
¿CÓMO  
VAMOS A  
VIVIR A  
PARTIR DE  
MAÑANA?

¡NUESTRA  
CASA ESTA ASÍ,  
Y AHORA TÚ  
TAMBIÉN HAS  
PERDIDO TU  
TRABAJO...!

Oh,  
callate!

¡No es mi  
culpa que  
hayamos  
terminado  
así!!

¡Bofetada!



¿ESTE  
DESTINO  
SERÍA  
DISTINTO...?

SI NO  
TUVIERA  
ESTE  
PODER...

VUELVE  
TODO A  
COMO ERA  
ANTES...



DIOS, NO  
NECESITO  
ESTE  
PODER, ASÍ  
QUE POR  
FAVOR...





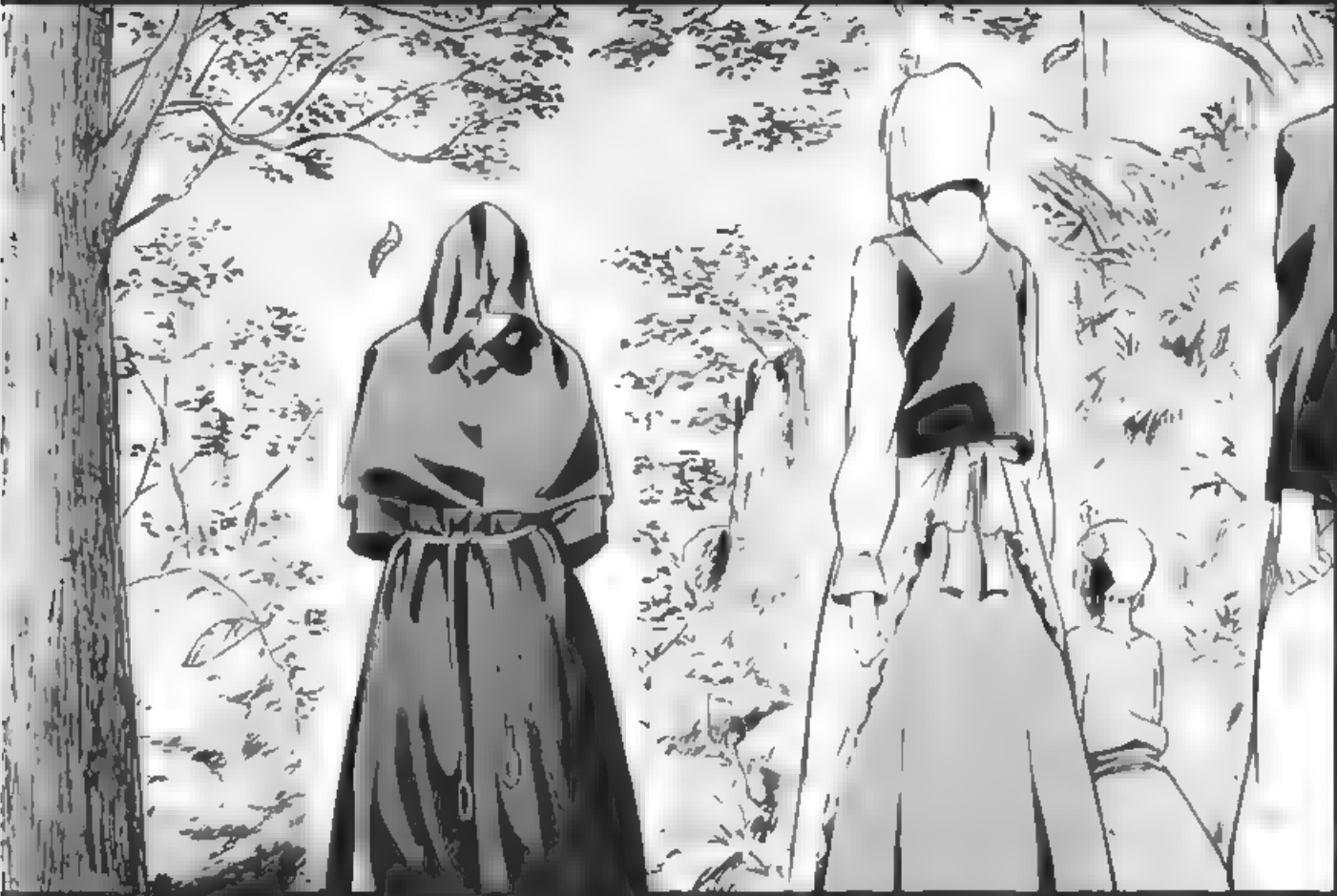


.....

A UN  
LUGAR DI-  
VERTIDO.  
QUERIDA.



¿A DONDE  
VAMOS A  
IR,  
MAMA...?



...LA HE  
TRAIDO.



¿MAMA...  
?

.....



COMO LO  
PROMETI.



ASI QUE  
ES ESTA  
NINA...



BUENO, ESA  
NINA ES  
ESPECIAL  
DESPUES  
DE TODO.



¡MUCHAS  
GRACIAS...!

¿JE-ESTO  
NO ES  
MUCHO...!?




SILUCA.


¿M-MAMA...?




?



VAS A VIVIR EN  
EL PUEBLO DE  
ESTA PERSONA  
DE AHORA EN  
ADELANTE.



¿Pero y tu  
mamá, y  
papá?



NADIE TE  
HARÁ DAÑO,  
NUNCA  
MÁS,

¿EH?

Y PODRAS  
COMER TODO  
LO QUE  
QUIERAS.



SOLO TE  
LLEVARA  
A TI,  
SILUCA.

DESAFORTU-  
NADAMENTE,  
NO PODEMOS  
IR CONTIGO.

...BUENO,  
ENTONCES.



**¡¡No!!!**

**¡¡No quiero ir!!**



**¡¡No me dejen, mamá, papá!!**

**¡¡No!!!**

**¡No se vayan...!**



**¿Solo dime por qué?**

**¿Por qué?**



**¡¡PROMETO QUE NO LO USARÉ MÁS!!**

**¿ES POR MI PODER?**



**¡¡Así que por favor!!**

**¡¡NO LOS HARÉ ENOJAR MÁS!!**

**¡PROMETO QUE ME CONVERTIRÉ EN UNA BUENA HIJA...!**

**¡¡Mamá,  
papá!!**

**¡Esperen...!**

**SÓLO  
VEN CON  
NOSOTROS.**

**Aaaa...**

**Uhh...**

**!!!Uwaaaaah!!!**





MIS PADRES  
NUNCA MIRARON  
HACIA ATRÁS, NI  
SIQUERA UNA  
VEZ...

AL  
FINAL...

A ESTE  
PODER...

TODO  
GRACIAS...

FUI  
ABANDONADA  
POR MIS  
PADRES...

Continuara...

FUI  
ABANDO-  
NADA POR  
MIS  
PADRES...



TODO  
GRACIAS...

...A ESTE  
PODER.

# 戦記

Capítulo 37

原作 永野良

キャラクター原案

深遊

監修

四葉真

SILUCA...

...

¡BUENO, EN VERDAD, ESTABA MUY DEPRIMIDA EN ESE ENTONCES! ¡PERO AHORA ESTOY BIEN!



¡AH!

¡PERO YA LO SUPERÉ COMPLETAMENTE!

DESCUBRÍ QUE OTRAS PERSONAS QUE ESTABAN DISPUESTAS A CONVERTIRSE EN MAGOS, ERAN MÁS O MENOS TRATADAS DE LA MISMA MANERA QUE A MÍ...

CUANDO ME LLEVARON A ERMUA...

¡S-SÍ!

¿...EN SERIO?



PASARON MUCHAS COSAS, PERO NOS LLEVAMOS BASTANTE BIEN.

Y SÉ QUE MI ACTUAL PADRE ME QUIERE, AUNQUE SE SIENTE INCÓMODO EN OCASIONES.

ADEMÁS, GRACIAS A ESO, FUI ADOPTADA POR MI ACTUAL PADRE Y TAMBIÉN TENGO UNA HERMANA MAYOR.

POR ESO AHORA, NO ME SIENTO SOLA EN ABSOLUTO...





...SOMOS UNA  
VERDADERA  
FAMILIA,  
DESPUÉS  
DE TODO.

PORQUE,  
AUNQUE NO  
ESTEMOS  
UNIDOS POR  
LA SANGRE...



...YA  
VEO.

...



?

PERO  
DESPUÉS  
DE VER A LA  
FAMILIA DE  
CLARA-SAMA...

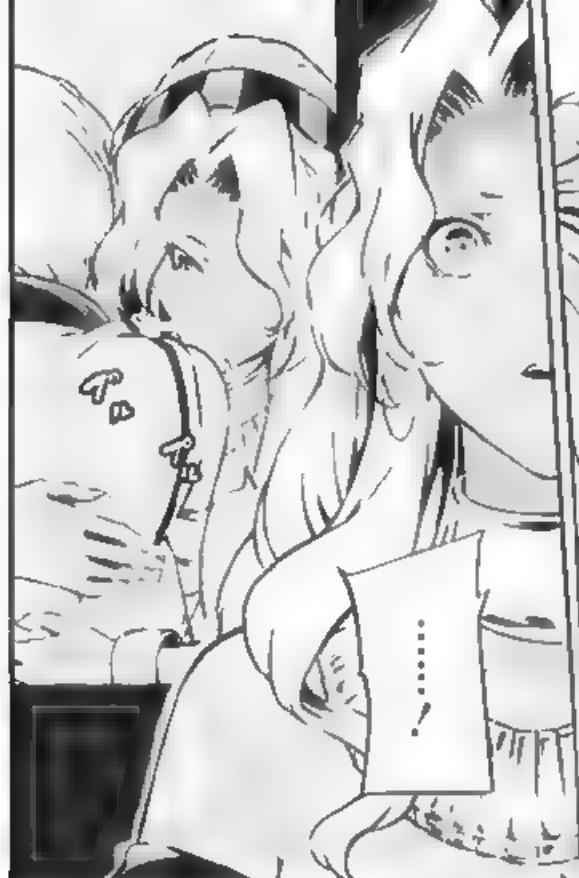
O ESO  
DIRÍA...



ME HIZO  
RECORDAR QUE  
NO FUI  
REALMENTE  
AMADA POR  
MI PROPIA  
MADRE...

AL VER CÓMO  
CLARA-SAMA  
AMA TANTO A  
ION-SAMA...

ME HIZO  
PENSAR  
EN VARIAS  
COSAS...



POR FAVOR,  
NO ME  
MALINTERPRETE.  
NO TENGO  
NINGUNA QUEJA  
SOBRE MI FAMILIA  
ACTUAL, DE  
VERDAD...  
ES SÓLO QUE...



TENÍA UN  
POCO DE  
MIEDO DE  
ACERCARME  
A UNA  
"MADRE"...

AHORA  
QUE LO  
PIENSO...



TAL VEZ ES  
UN TRAUMA  
QUE ME  
CAUSÓ  
ESE DÍA...



SI HUBIESE  
SIDO UNA  
CHICA  
NORMAL...

TAL VEZ  
MI MADRE  
ME HUBIESE  
AMADO DE  
VERDAD...



ES QUE  
MI CUERPO  
REACCIONÓ  
DE ES-...

LO SÉ.

¡AH, PERO  
NO ES COMO  
SI TUVIERA  
MIEDO DE  
CLARA-SAMA  
NI NADA  
DE ESO,  
DE VERDAD!



CREO QUE  
ESTÁS  
MALINTER-  
PRETANDO  
ALGO.

NO TENGO  
NINGUNA  
PRUEBA  
DEFINITIVA  
DE ELLO,  
PERO...

U-  
UHMM...

¿CLARA-  
SAMA...?



QUIERO  
DECIR,  
INCLUSO YO  
HARÍA ESO  
POR MIS  
HIJOS.

SABES... POR  
EL BIEN DE  
SUS HIJOS,  
LOS PADRES  
HARÁN LITE-  
RALMENTE  
CUALQUIER  
COSA...

¿...EH?

PERO  
PROBABLEMENTE,  
PARA TU MADRE,  
SILUCA, TENER  
UNA HIJA CON LA  
CAPACIDAD DE  
CONVERTIRSE EN  
MAGA...

VERÁS, PORQUE  
SOY UN HOMBRE  
LOBO, HAY  
MUCHAS COSAS  
QUE PUEDO  
HACER...

...PUEDA SER  
DEMASIADO PARA  
SUS  
CAPACIDADES...

NO HAY  
MADRE QUE  
ABANDONE  
A SU HIJO,  
ASÍ COMO  
SI NADA...

LAS  
MADRES NOS  
HEMOS  
ESFORZADO  
MUCHO  
PARA DAR A  
LUZ A  
NUESTROS  
HIJOS...

PERO,  
AUN ASÍ, SI  
ME TENGO  
QUE VER  
OBLIGADA A  
RENUNCIAR  
A MI  
HIJO...

SI YO  
ESTUVIERA  
EN SUS  
ZAPATOS,  
ESTARÍA TAN  
TRISTE QUE  
PODRÍA  
MORIR...

P-PERO...

Y UNA VEZ  
QUE EL NIÑO  
NO PUEDA  
VERME MÁS...



↑...



HASTA  
QUE MIS  
LAGRIMAS  
SE  
LLEVEN MI  
TRISTEZA...

LLORARÍA  
TANTO QUE  
NO PODRÍA  
MANTENERME  
EN PIE...

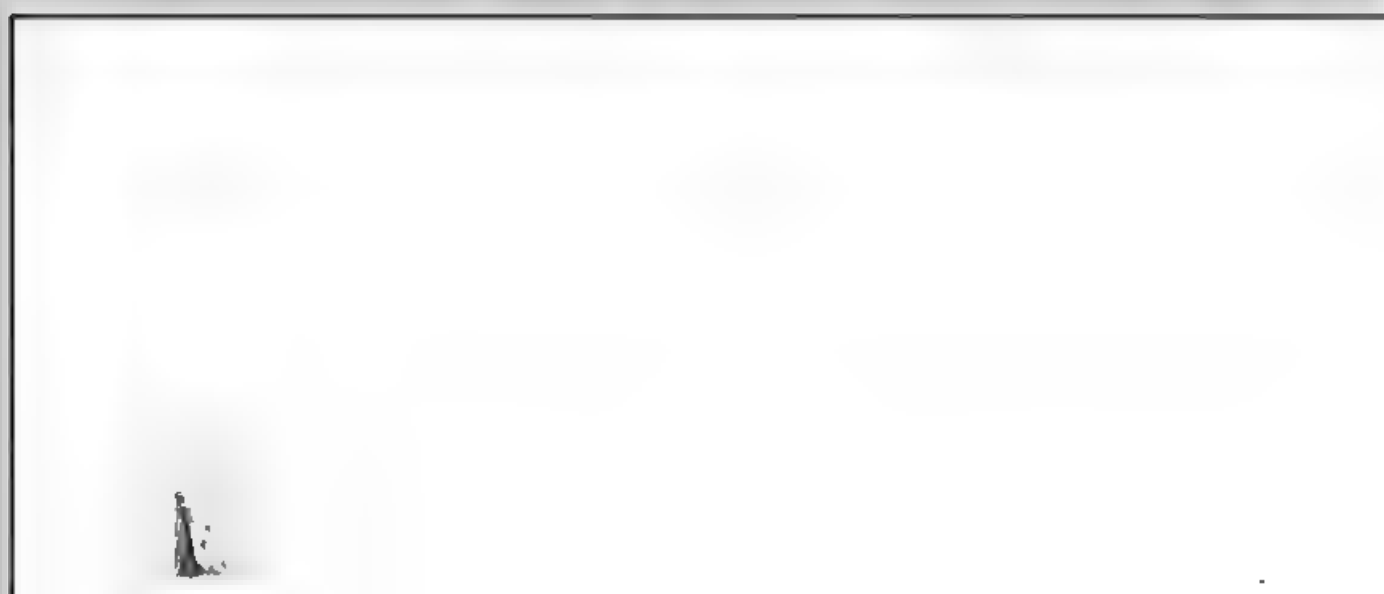
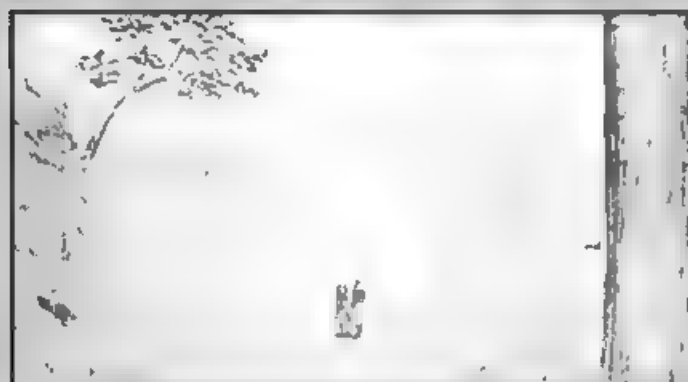
DEFINITIVA-  
MENTE  
LLORARÍA...

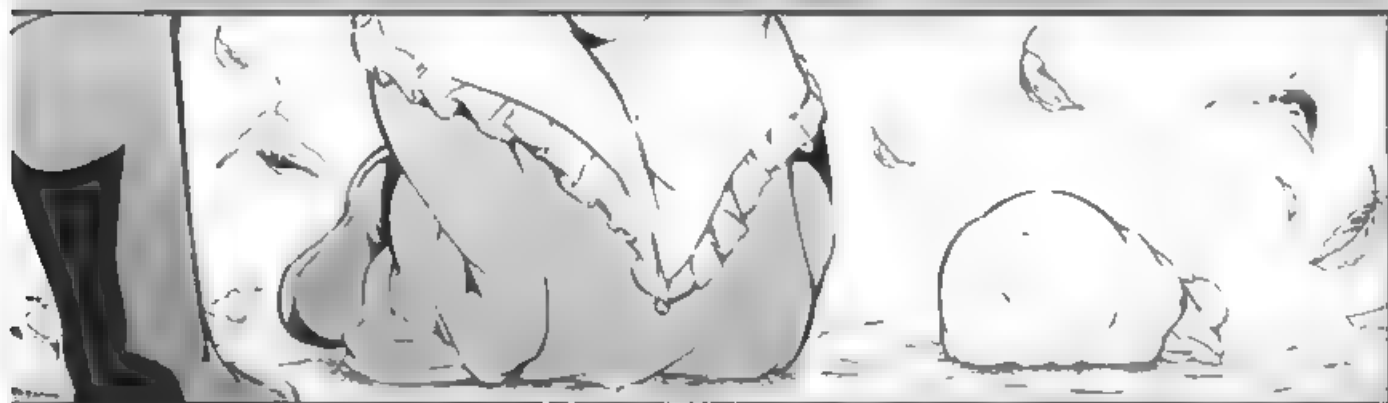


CUANDO  
NO PUDO  
VERTE  
MÁS...



ESTOY  
SEGURA DE  
QUE TU  
MADRE  
TAMBIÉN HIZO  
LO MISMO,  
SILUCA...







ANTES DE  
QUE SE  
ENTERARAN  
DE TUS  
CAPACIDADES  
COMO MAGA,  
¿VERDAD?

QUIERO  
DECIR, TE  
QUERÍAN  
MUCHO,

ES POR  
ESO QUE  
SEGURAMEN-  
TE...

¿DE  
VERDAD?

MIRA,  
SILICA.

¡LA  
COMIDA  
DE HOY  
ES TU GUISO  
FAVORITO!



¿ME  
PREGUNTO,  
POR QUÉ  
ME OLVIDÉ  
DE ESO...?

ERA UN  
GUISO MUY  
MODESTO...  
PERO  
REALMENTE  
ME  
GUSTABA...

ELLA...  
A MENUDO  
HACÍA  
UN GUISO  
MUY  
DELICIOSO...

*¡Mamá...!*

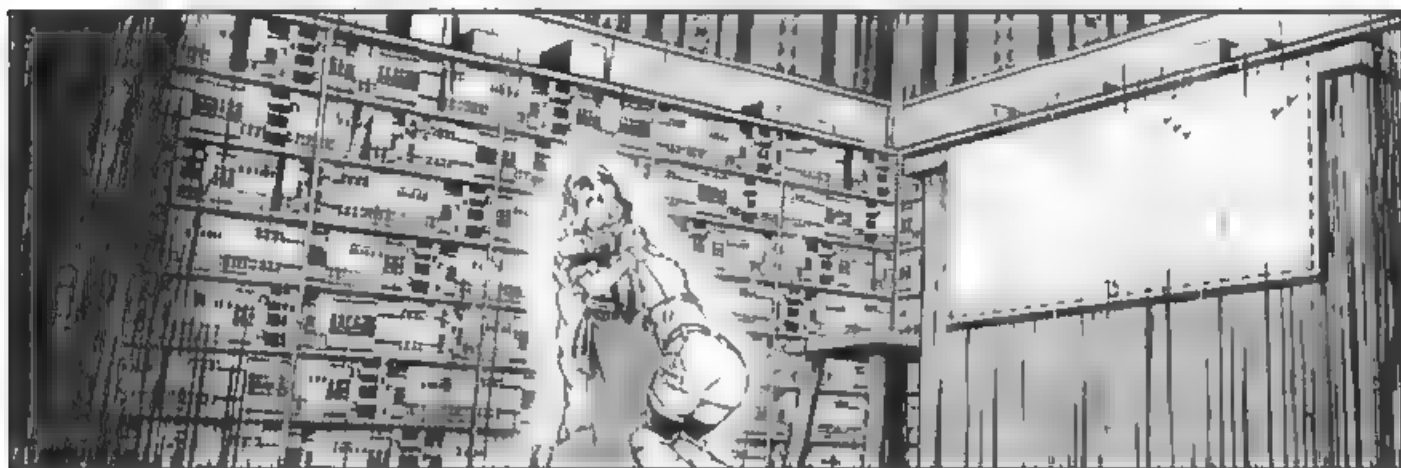


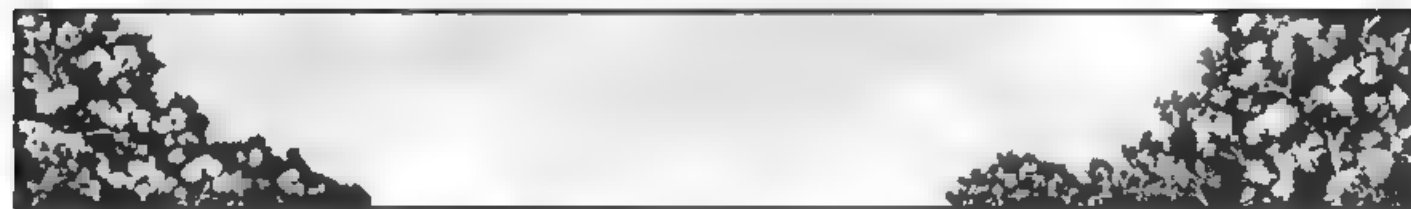


PERO  
REALMENTE  
PIENSO EN TI  
COMO UNA  
MÁS DE  
MI FAMILIA,  
SILUCA...

TAL VEZ  
NO PUEDA  
REEMPLAZAR  
A TU  
MADRE,

SILUCA,  
TRATA ESTE  
LUGAR COMO  
TU PROPIA  
CASA  
MIENTRAS  
TE QUEDES.





¿CÓMO  
LES  
FUE?

EN FIN...

ELLA DIJO QUE  
NO TENÍA NADA  
QUE HACER, ASÍ  
QUE FUE A EN-  
SEÑAR A LOS  
POBLADORES  
SOBRE SU  
RELIGIÓN.

NO LA  
VEO  
POR  
NINGÚN  
LADO...

DE  
TODOS  
MODOS,  
¿DÓNDE  
ESTÁ  
PRISCI-  
LLA?

ESO  
ES ALGO  
QUE HARÍA  
ELLA...

Y ESTO  
NO ES UNA  
ORDEN DE  
MARTINE-SAMA,  
SINO QUE SE  
MUEVE SEGÚN  
SU PROPIO  
JUICIO.

TAMBIÉN  
TIENEN  
UN MAGO  
QUE LOS RES-  
PALDA...  
Y POR ESO SU  
RASTRO DESA-  
PARECE EN EL  
AIRE, EH...

YA VEO...  
ASÍ QUE EL  
LÍDER DE LOS  
CABALLEROS DE  
ARMADURA  
PESADA ES  
ELMA ZEALS...


SU  
OBJETIVO  
ES CAUSAR  
EL CAOS EN  
ALTIRK...



¿PREOCUPA...?


EL BARÓN EUGEN NICULAE ME DIJO QUE HAY ALGO QUE LE PREOCUPA.

ACERCA DE SU RASTRO DESAPARECIENDO, UNO DE LOS SEÑORES LOCALES QUE ENVIÓ A SUS SOLDADOS A PATRULLAR,




PENSÓ QUE ERAN SIMILARES A LOS QUE SE PERDIERON EN MEDIO DE LA MARCHA...

EL BARÓN EUGEN DIJO QUE ENCONTRÓ VARIOS JUEGOS DE ARMADURA PESADA DE WALDLIND,



¿BOSQUE DE LA OSCURIDAD ETERNA...? ¿ESO NO ES...?

ALREDEDOR DE LA ENTRADA DEL BOSQUE DE LA OSCURIDAD ETERNA, QUE ESTÁ JUSTO AL LADO DE SU TERRITORIO.



UN LUGAR MUY PELIGROSO DONDE INCLUSO NOSOTROS LOS HOMBRES LOBO RARA VEZ PONEMOS UN PIE...

ES EL PALACIO QUE TIENE LA MAYOR DENSIDAD DE CAOS DENTRO DE TODO ALTIRK.

VALE LA PENA  
COMPROBAR-  
LO, YA QUE NO  
PODEMOS RAS-  
TREAR SU  
OLOR, TAM-  
BIÉN YA  
HEMOS BUSCA-  
DO CASI EN  
TODAS PARTES.

LO MÁS  
PROBABLE ES  
ESO, YA QUE  
DUDO QUE  
ION Y LOS  
DEMÁS HAYAN  
BUSCADO TAN  
LEJOS.

SI ESA  
INFORMACIÓN ES  
VERDAD,  
ENTONCES HAY UN  
ALTO RIESGO DE  
QUE LOS CABALLEROS  
DE ARMADURA  
PESADA SE  
ESCONDAN EN ESE  
BOSQUE.

¿UNA  
PREGUNTA...?

PERO SI  
ESO ES  
CIERTO, UNA  
PREGUNTA ME  
VIENE A LA  
MENTE.

Y NO  
SABEMOS  
QUÉ HARÍA  
SI  
TRASPASAMOS  
SU TERRITORIO  
SIN  
PERMISO.

POR ESO,  
ESCONDERSE  
POR UN  
LARGO PERÍODO  
DE TIEMPO  
DENTRO DE  
ESE LUGAR  
SIGNIFICA  
QUE...

ES PORQUE  
EL SEÑOR DE  
ESE LUGAR PUSO  
ALGÚN  
TIPO DE LÍNEA  
DE ADVERTENCIA  
ALREDEDOR  
DE SU  
TERRITORIO.


LA RAZÓN  
POR  
LA QUE LOS  
HOMBRES  
LOBO  
RARAMENTE  
SE ACERCAN  
A ESE  
BOSQUE,

...EL SEÑOR  
DEL BOSQUE  
DE LA OSCURIDAD  
ETERNA,  
¿ESTÁ  
PROTEGIENDO  
A ESOS  
CABALLEROS?

ASÍ  
QUE  
ESTÁS  
DICIENDO  
QUE...



UNO DE  
LOS QUE  
TIENE LA  
CLAVE PARA  
RESOLVER  
ESTE  
INCIDENTE  
ES...



TAMBIÉN  
EXISTE LA  
POSIBILIDAD DE  
QUE SE  
ESCONDIERAN ALLÍ,  
AUN SABRIENDO  
LO PELIGROSO QUE  
ES ESE LUGAR...

NO  
PODRÍA  
DECIRLO  
CON  
SEGURIDAD...

PERO TODO  
LO QUE  
PUEDO  
DECIR ES  
QUE...



EL REY  
DE  
LOS  
VAMPIROS,  
DIMITRIE.



SI POR CASUALIDAD TERMINAS LUCHANDO CONTRA DIMITRIE, NI SIQUIERA YO PUEDO DECIR CON SEGURIDAD QUE PUEDAS DERROTARLO.

¡ES PELIGROSO!

.....  
ENTONCES IRÉ.

ENTONCES YO TAMBIÉN VOY CONTIGO.

Y YA TENGO PERMISO PARA VISITARLO DESDE VILLAR-SAMA.

BUENO, HABÍA PLANEADO ENVIARLE MIS SALUDOS DESDE EL PRINCIPIO DE TODOS MODOS.

¡E-ESO NO ES ASÍ...!

OH DIOS MÍO, EN VERDAD TIENES UN CABALLERO ENCANTADOR QUE SE PREOCUPA POR TI, ¿NO?

EL BARÓN EUGEN YA SE HA HECHO CARGO DE LA PATRULLA DE TODOS MODOS.

ADEMÁS, AUNQUE TENGAS EL PERMISO, SIGUE SIENDO PELIGROSO IR A UN LUGAR TU SOLA.

ESTARÉ A TU CUIDADO...

...ENTONCES



ENTONCES,  
CLARA-  
SAMA...

ME  
VOY  
AHORA.



TE  
LO  
AGRADEZCO.

LE DIRÉ A  
ION QUE SE  
REÚNA  
CONTIGO  
MÁS TARDE,  
SOLO POR  
SI ACASO.



EL SEÑOR  
DEL BOSQUE  
DE LA  
OSCURIDAD  
ETERNA...

UNO DE LOS  
QUE TIENE LA  
CLAVE PARA  
RESOLVER  
ESTE  
INCIDENTE  
ES...

PERO  
TODO  
LO QUE  
PUEDO DECIR  
ES QUE...

NO MINUTOS  
ANTES DE QUE  
THEO Y SLUCA  
SALIERAN DE LA  
RESIDENCIA...

EL REY DE  
LOS  
VAMPIROS  
DIMITRIE.

FUERTE Y  
CLARO, LUNA.

OYE,  
¿ESCUCHASTE  
ESO, EMMA?

APUESTO A  
QUE MAMÁ  
NOS  
RECONOCERÁ  
SI LE  
MOSTRAMOS  
QUE TAMBIÉN  
PODEMOS  
AYUDAR.



NO ES JUSTO,  
AUNQUE NOS  
DIJO  
NO NOS  
ACERCÁRAMOS  
A ÉL.

QUIERO  
DECIR, YA  
NO SOMOS  
NIÑAS.



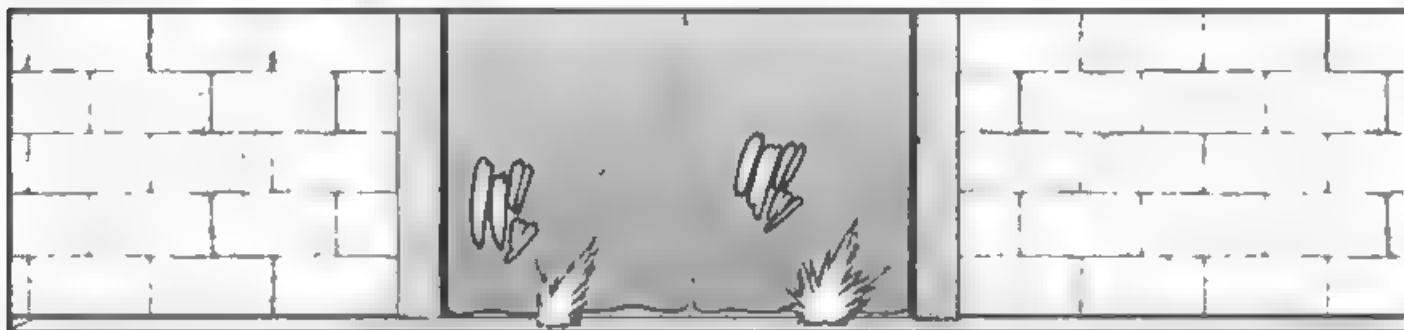
MAMÁ DIJO QUE  
EL EJÉRCITO DE  
WLADLIND  
SE ESCONDE EN EL  
BOSQUE DE LA  
OSCURIDAD  
ETERNA.



¡SÍ, APUESTO A  
QUE ESO HARÁ  
QUE THEO  
QUIERA HACER  
ALGUNOS  
NIÑOS CON  
NOSOTRAS  
TAMBIÉN!



¡SÍ, Y ESTOY  
SEGURA DE QUE  
ESO HARÁ QUE  
NOS DÉ MARIDOS  
TAMBIÉN!



AUNQUE HE  
CAZADO TANTOS  
HOMBRES LOBO,  
MI CRESTA NO  
CRECE EN  
ABSOLUTO...



UGH...

NO PUEDO  
CONFIAR EN  
ELLA.



PERO LA  
QUE PLANEÓ  
ESTA  
OPERACIÓN  
FUE ESA  
MUJER  
YANA,  
¿VERDAD?

DIJO QUE  
SON  
AMANTES,  
PERO...



SIN  
CONTAR, QUE  
EL CAPITÁN ES  
DEMASIADO  
OBEDIENTE  
CON ESA  
MUJER.

BUENO,  
ENTIENDO TUS  
SENTIMIENTOS,  
PERO ALTIRK SE  
MOVERÁ, SI NO  
LO HACEMOS.



ADEMÁS,  
ESTE TIPO DE  
COSAS NO SE  
ALINEAN BIEN  
CON LA MANERA  
DE HACER DE  
NUESTROS  
ORGULLOSOS  
CABALLEROS,  
PARA EMPEZAR.

¿HAS OLVIDADO  
LO QUE DIJO LA  
CAPITÁN ELMA,  
QUE EL  
VERDADERO  
MÉRITO DE ESTA  
OPERACIÓN, ES  
SECRETO?

...ESTÁ  
SIENDO  
MANIPULADO  
POR ESA  
MUJER?



¿PODRÍA  
SER QUE EL  
CAPITÁN..







COMO UN  
SEÑOR,  
PIENSO QUE  
LUCHAR DE  
ESTA  
MANE-...

ELMA.

OYE, YANA...  
¿NO PODEMOS  
DEJAR DE  
EMBOSCAR Y DE  
CAZAR A ESOS  
HOMBRES LOBO  
QUE NO TIENEN  
NADA CONTRA  
NOSOTROS?



JADEAR...

JADEAR...



SÓLO  
UN POCO  
MÁS...

NO DEBERÍAS  
DECIR ALGO  
CON TAN Poca  
VOLUNTAD.



¿ESTÁ  
BIEN?

SÓLO UN  
POCO MÁS,  
Y LOGRAREMOS  
LO QUE  
QUERÍAMOS AL  
FIN...



DE  
ACUERDO...



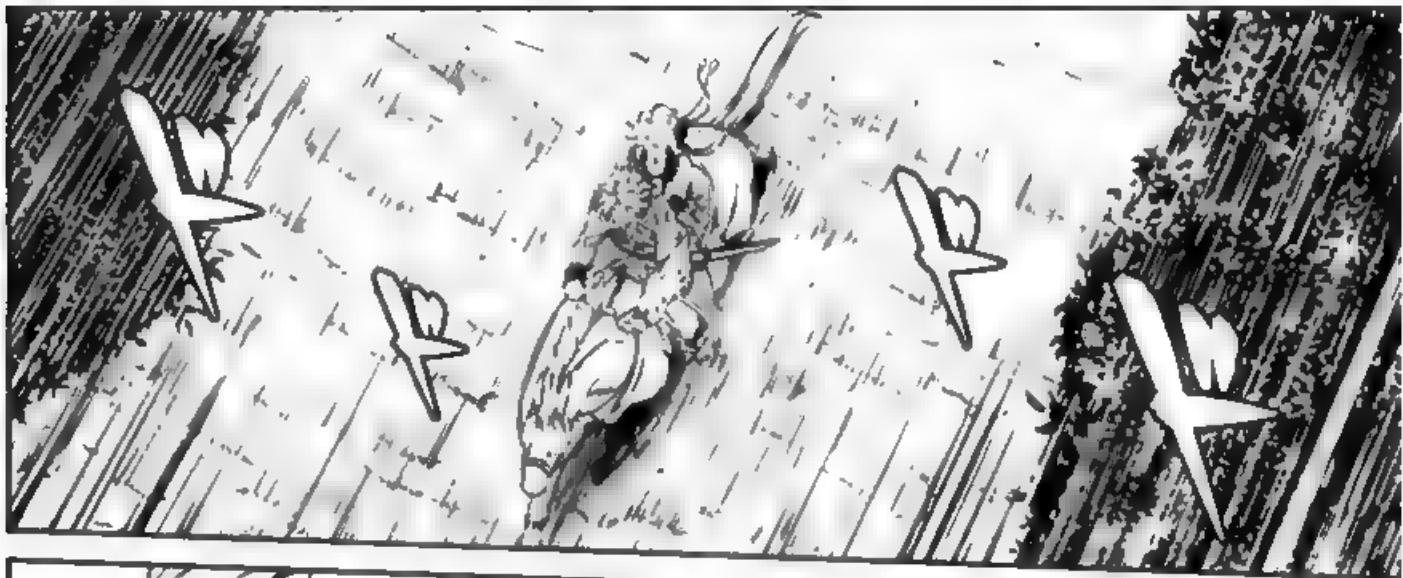


¡Tsk...!

NO SE  
QUIEN  
ERES...

¡PERO EN  
VERDAD ME  
ESTÁS  
HACIENDO  
ENOJAR...!

GRACIAS A  
ESE RAPIDO  
MOVIMIENTO,  
LA CAZA DE  
LOS HOMBRES  
LOBO SE HA  
VUELTO  
LENTA...



**NO PENSÉ QUE  
MONTÁRIAMOS EL  
MISMO CABALLO  
JUNTOS...**



**DEMASIADO  
CERCA...!**

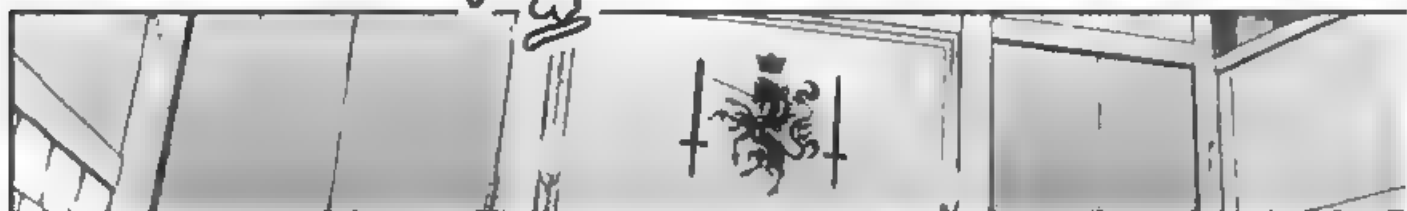
**ESTÁ  
CERCA**

**¿ESTÁS  
ESCUCHANDO  
SILUCA?**

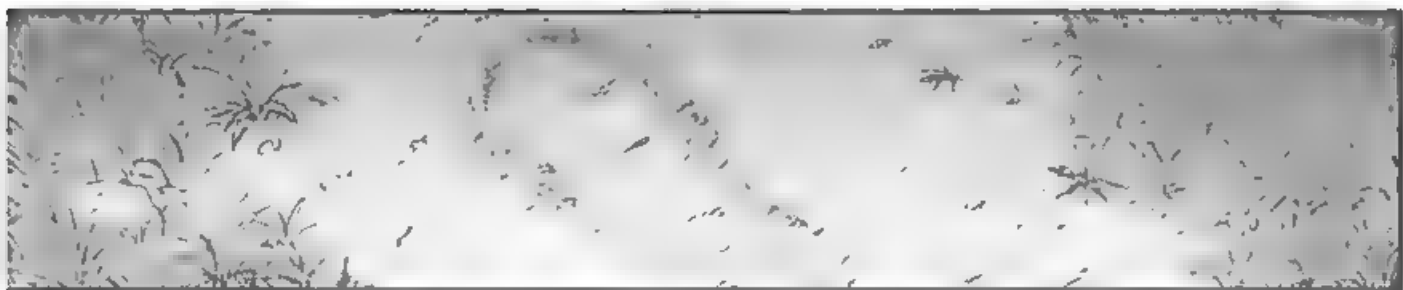
**¡¡POR  
FAVOR NO  
TE DES  
LA VUELTA,  
THEO-SAMA!!**

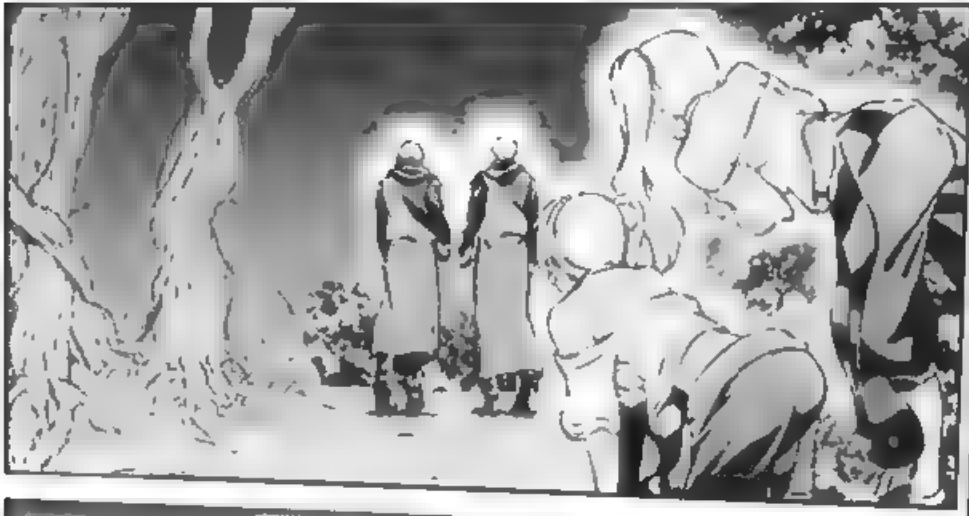
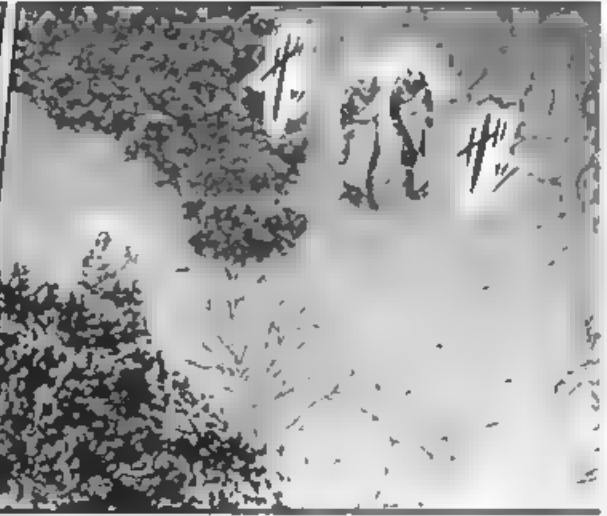
**ADEMÁS...**

**SENTARSE DE  
ESTA MANERA  
HACE QUE MI  
FALDA...**











PARECE  
QUE EL QUE  
ESTA  
MANEJANDO  
TODO ESTO

SOBRE  
ESO...

ES THEO  
CORNARO...

ESOS  
HOMBRES  
LOBO DE ESPÍRITU  
LIBRE ACABARON  
CONTANDO CON  
EL APOYO DE  
VILLAR...

NO  
PUEDO  
CREENLO.

YO NO  
ESTARÍA TAN  
SEGURO DE  
ESO.

SI DE VERDAD  
ESTÁ AQUÍ,  
¿PODRÍA SER  
QUE YA HAYA  
DESCUBIERTO  
NUESTRO  
ESCONDITE?

¿CUÁNTAS  
VECES TIENE  
QUE  
INTERPONERSE  
EN NUESTRO  
CAMINO ANTES  
DE ESTAR  
SATISFECHO!?

¡MALDITA SEA!  
¿ESE THEO  
CORNARO  
OTRA VEZ...!?

DIJO QUE LOS  
HOMBRES LOBO  
RARA VEZ SE  
ACERCAN A ESTA  
ZONA.

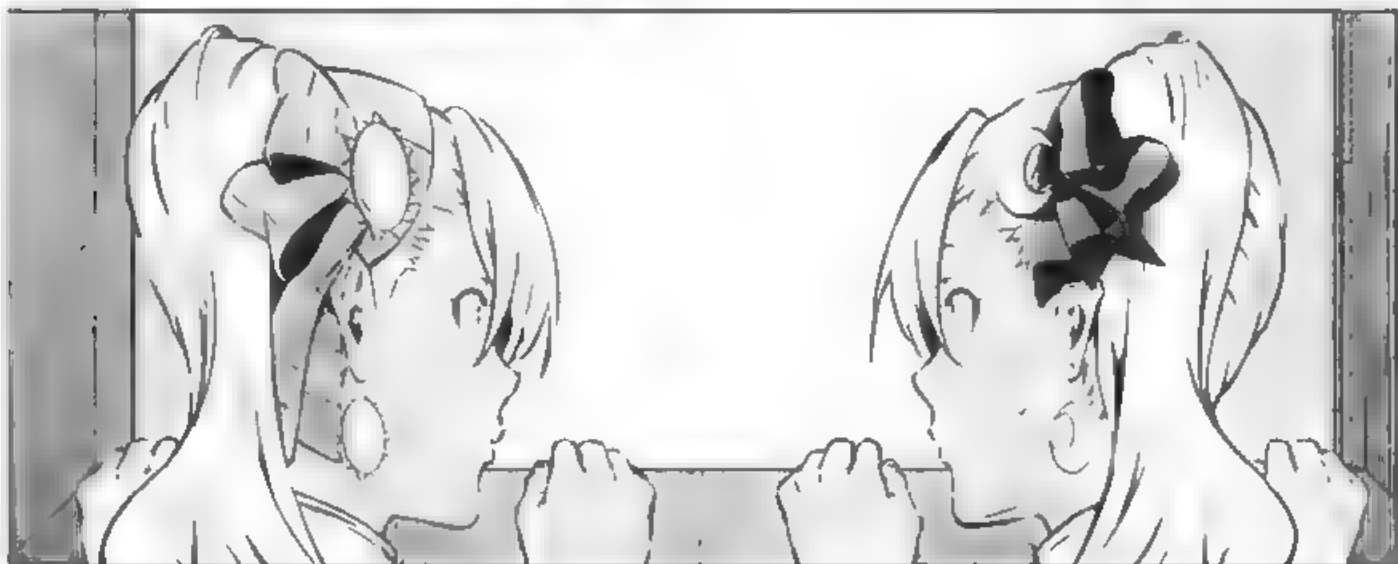
MÁS AÚN...

EL SEÑOR  
QUE GOBIERNA  
ESTE SITIO, EL  
REY DE LOS  
VAMPIROS,

...CAPITÁN.



ESTÁ DE  
NUESTRO  
LADO  
EN ESTA  
BATALLA.



¡SI, EL REY  
DE LOS  
VAMPIROS LES  
SUCCIONARA  
LA SANGRE  
HASTA  
DEJARLOS  
SECOS CUANDO  
LLEGUEN A SU  
CASTILLO...!

¡TENEMOS  
QUE  
CONTARLES  
A THEO Y A  
SILUCA TODO  
ESTO...!



¿HAS  
OÍDO  
ESO...?

...



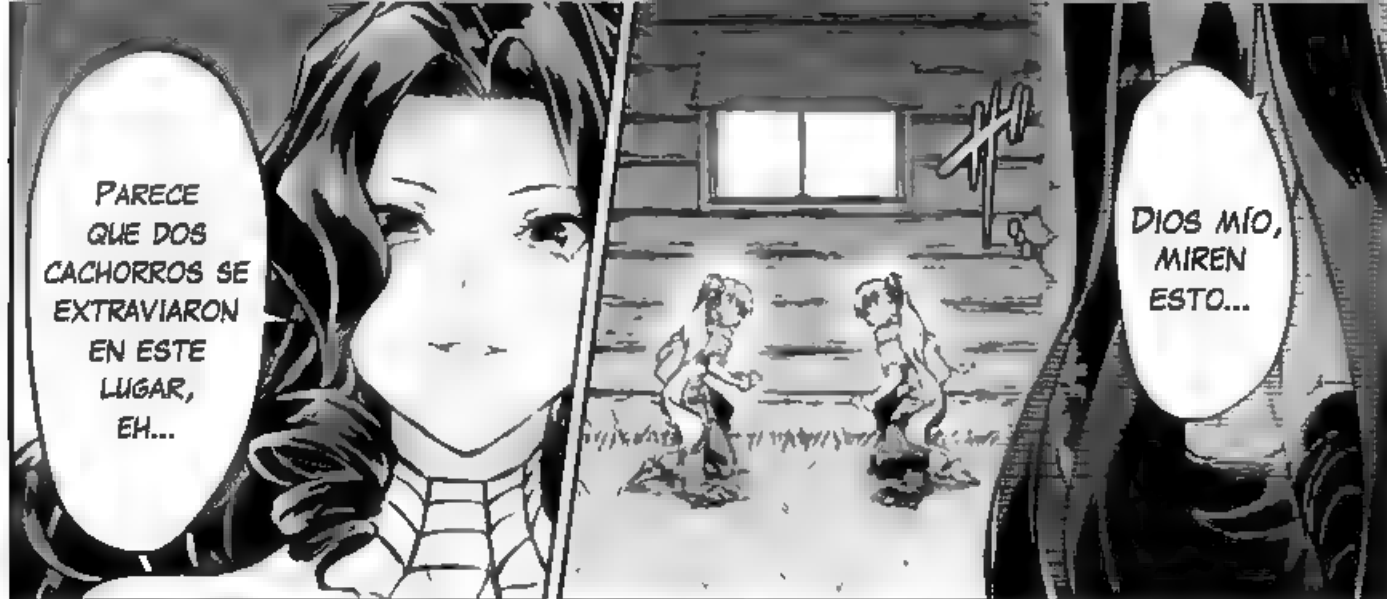
ALTO Y  
CLARO...

Sí...



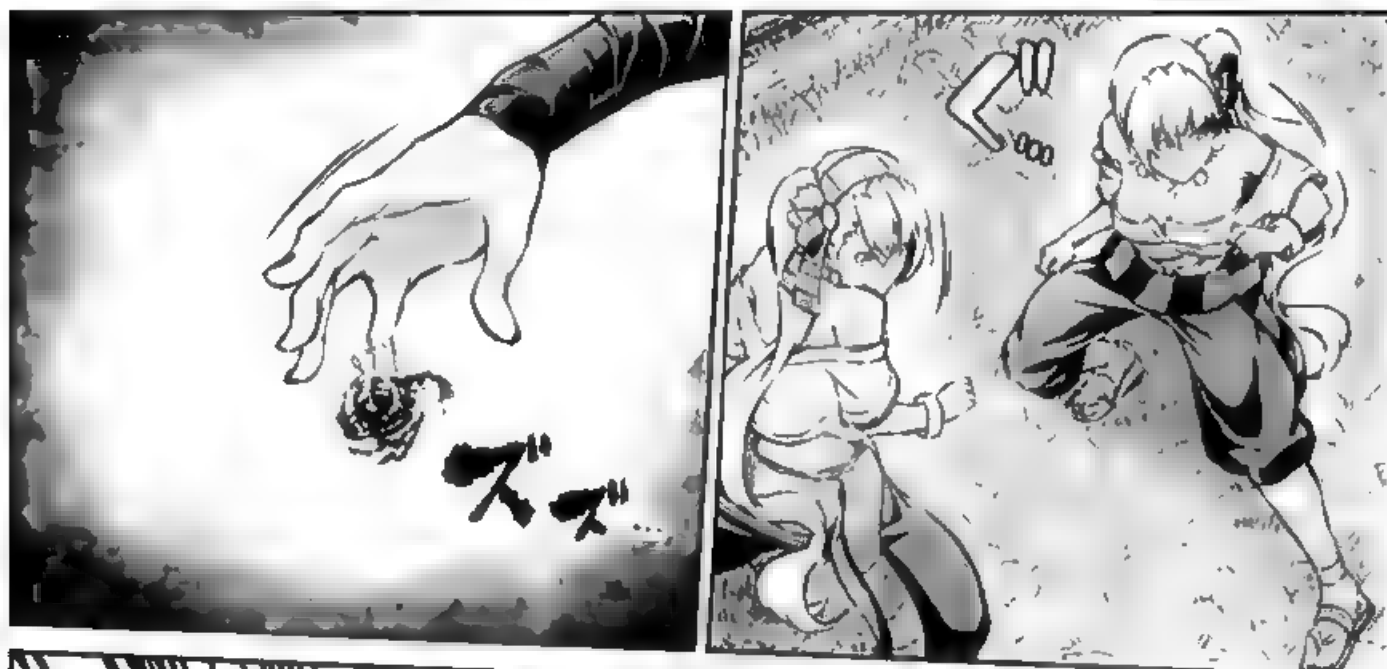






PARECE  
QUE DOS  
CACHORROS SE  
EXTRAVIARON  
EN ESTE  
LUGAR,  
EH...

DIOS MÍO,  
MIREN  
ESTO...



この作品の感想を送って下さい。あて先は  
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社  
ヤングアニマル編集部「グランクレスト戦記」係





SEAN  
BUENAS  
CHICAS  
PARA MÍ,  
¿DE  
ACUERDO?

FUFUFU...



ESO CLARO,  
SI USTEDES,  
CHICAS, NO  
QUIEREN MORIR.



# [グランクレスト戦記]

原作: 水野良 キャラクター原案: 深遊 漫画: 四葉貞

EL CAOS  
AQUÍ ES AÚN  
MÁS DENSO  
QUE EN  
SISTINA.

NO PUEDO  
CREEN QUE  
HAYAMOS LLEGADO  
TAN LEJOS, SIN  
NINGÚN PELIGRO  
EN EL CAMINO...

ASÍ QUE  
ESTE  
ES EL  
BOSQUE  
DE LA  
OSCURIDAD  
ETERNA...  
ESTE SITIO...

Y ESO DE  
AHÍ,  
PROBABLEMENTE  
ES...

DE OTRA MANERA,  
CRUZAR LA LÍNEA  
DE ADVERTENCIA  
DEL SEÑOR DE  
ESTAS TIERRAS,  
SERÍA MUY  
DISTINTO.

PROBABLE-  
MENTE,  
ES PORQUE  
TENEMOS EL  
PERMISO DE  
VILLAR-SAMA.

◇コミックス最新⑤巻、全国書店で好評発売中！

# グランクレスト戦記

Record of Grancrest War

Capítulo 39

**EN EL  
CENTRO  
DEL  
BOSQUE, EL  
CASTILLO  
DEL REY, YACE  
OMNIPOTENTE...**

原作 水野良

監修 深遊

漫画

四葉真





**EL SEÑOR DEL BOSQUE DE LA  
OSCURIDAD ETERNA + REY DE LOS  
VAMPIROS DIMITRIE**




BIENVENIDOS  
A MI CASTILLO.



TU  
ERES...



HE OÍDO  
HABLAR DE  
USTEDES DOS.  
EXPLÍQUENME  
QUE ASUNTOS  
LOS TRAEN  
AQUÍ.




Y YO ME LLAMO  
THEO CORNARO,  
UN HUMILDE  
CABALLERO BAJO  
LAS ÓRDENES DE  
VILLAR-SAMA.

POR FAVOR,  
PERDONE  
NUESTRA  
GROSERÍA AL  
VENIR TAN  
DE REPENTE.

ME LLAMO  
SILUCA MELETES,  
UNA MAGA AL  
SERVICIO DEL  
SEÑOR DE ALTIRK,  
EARL VILLAR  
CONSTANCE.




CLARO...



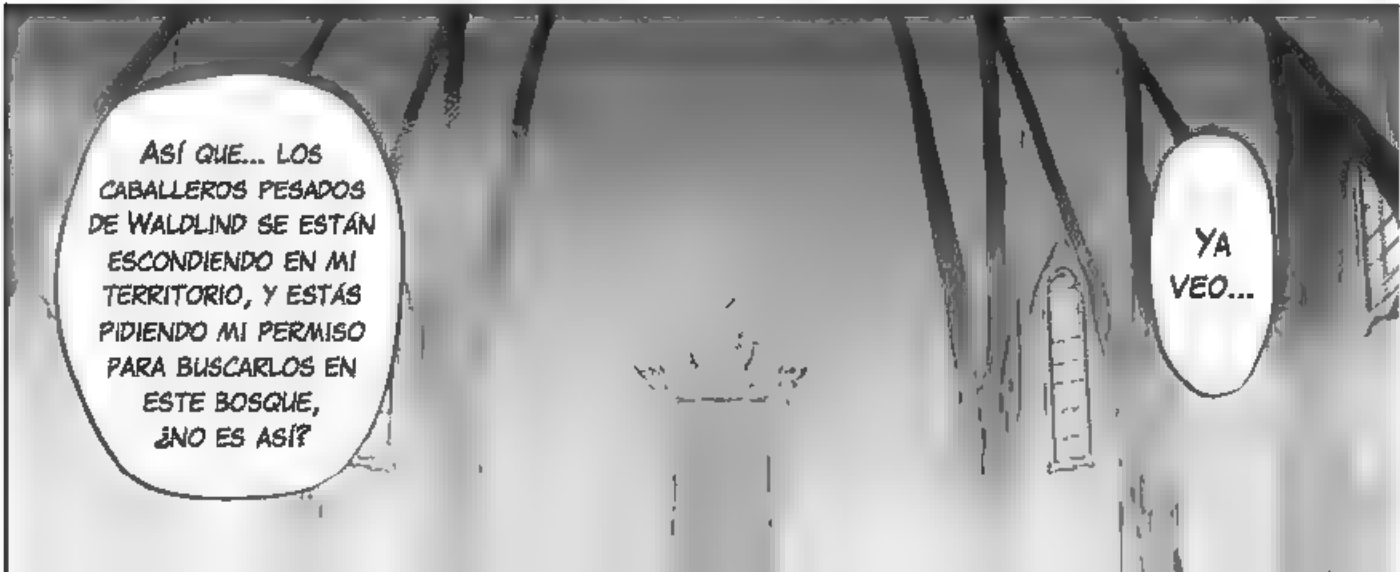
...

Y NUESTRA  
PRESENCIA  
AQUÍ HOY, ES  
PARA  
HACERLE UNA  
PETICIÓN  
A SU MAJESTAD  
CON RESPECTO  
A ESA  
MISIÓN.



A DECIR VERDAD,  
VILLAR-SAMA  
NOS HA DADO  
A LOS DOS UNA  
CIERTA MISIÓN.

¿UNA  
PETICIÓN?



ASÍ QUE... LOS  
CABALLEROS PESADOS  
DE WALDLIND SE ESTÁN  
ESCONDIENDO EN MI  
TERRITORIO, Y ESTÁS  
PIDIENDO MI PERMISO  
PARA BUSCARLOS EN  
ESTE BOSQUE,  
¿NO ES ASÍ?

YA  
VEO...







ESO  
ES...

¿QUÉ?  
¿NO SE ME  
PERMITE  
HACER ESOT?



ENTONCES...  
¿POR QUÉ  
PERMITIÓ QUE  
LOS CABALLEROS  
PESADOS SE  
ESCONDIERAN  
AQUÍ?



ACOMPANA-  
ME.

NO TE  
CULPO.



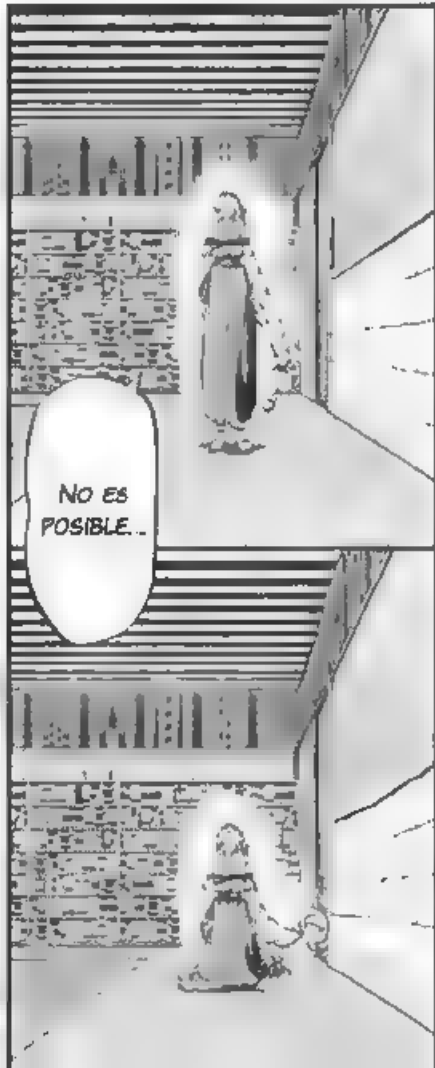
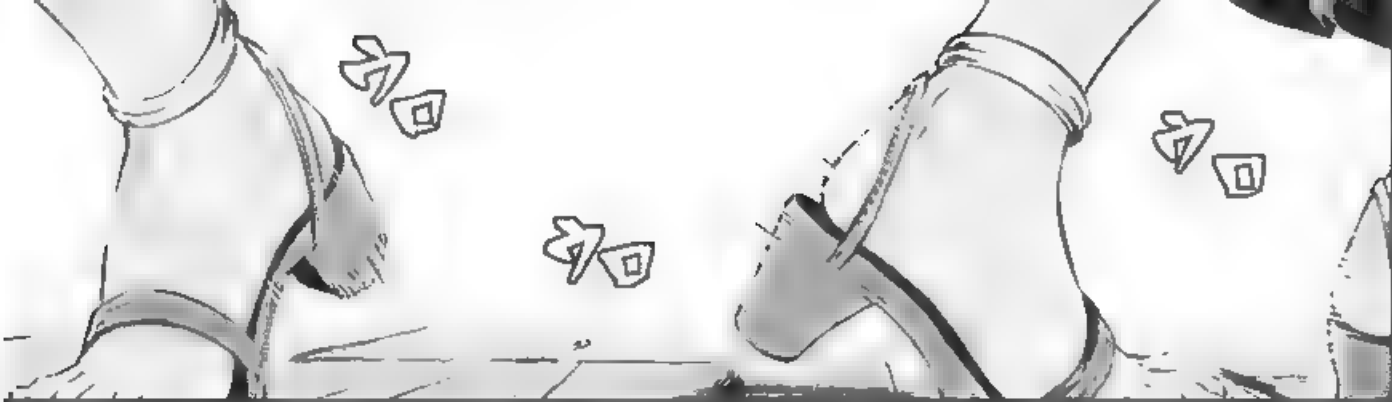
FUAJAJAJAJA...  
PARECE QUE  
NO ENTIENDES  
LO QUE ESTÁ  
PASANDO AQUÍ.



LO  
ENTENDERÁS  
TODO, SI ME  
ACOMPANAS.

ESTOY  
SEGURO  
DE QUE,









¡UNA  
BARRERA  
DIMENSIONAL...!



¡¡Esto no debería ser posible!!



CORRECTO.



QUE ESA  
MUJER ES...

ESPERA...  
NO ME  
DIGAS...





EL SEÑOR  
OSCURO...  
¿ADELLE...!?



ADELLE.

ASÍ COMO  
LA MUJER  
QUE MÁS  
AMO...

ASÍ ES.  
ELLA ES EL  
SEÑOR  
OSCURO...

ME IMPRESIONA  
QUE SEPAS  
DE ELLA. QUÉ  
EXCELENTE MAGA.





¿OH? ENTONCES,  
¿QUÉ CREEN QUE  
ESTÁN VIENDO  
DELANTE DE  
USTEDES?

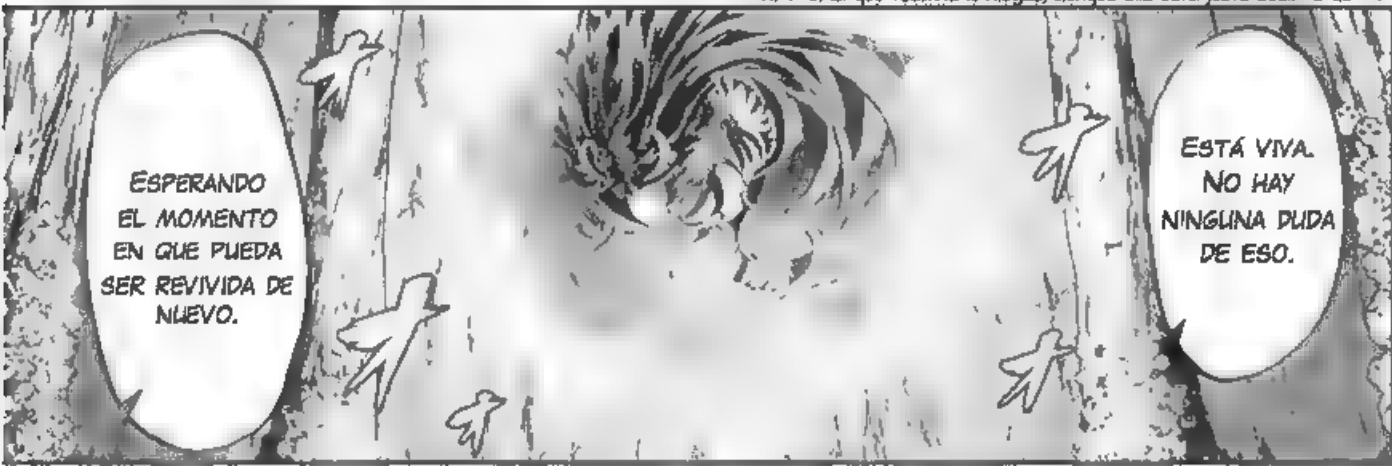
¡IMPOSIBLE!  
¡DEBERÍA HABER  
SIDO DERROTADA  
HACE MUCHO  
TIEMPO  
EN ERAMU...!



N/T Así que todavía lo niegas, aunque ella está justo delante de ti?

ESPERANDO  
EL MOMENTO  
EN QUE PUEDA  
SER REVIVIDA DE  
NUEVO.

ESTÁ VIVA.  
NO HAY  
NINGUNA DUDA  
DE ESO.



ALGO QUE  
CREO,  
LLEGARÁ  
MUY, MUY  
PRONTO.



!?







SI ELLA ES  
REVIVIDA,  
ENTONCES ALTIRK  
SERÁ...

¡ESTO  
ES LO  
PEOR...!

¡NO,  
EL MUNDO  
ENTERO SE  
VOLVERÍA UNA  
LOCURA CON  
TODO ESE  
CAOS...!



ESPERA, ¿CAOS...?



TAMBIEN  
TIENEN UN  
MAGO QUE LOS  
RESPALDA  
Y POR ESO SUS  
RASTROS  
DESAPARECIERON  
EN EL AIRE  
EH...

SU  
OBJETIVO  
ES CAUSAR  
EL CAOS  
EN ALTIRK...

Y ESTO  
NO ES UNA  
ORDEN DE  
MARTINE-SAMA,  
SINO QUE SE  
MUEVEN SEGUN  
SU PROPIO  
JUNCIO.

YA VEO...  
ASI QUE LA  
IDA DE LOS  
CABALLEROS  
PESADOS  
JUNTO A  
ELMA ZEALS...



EL OBJETIVO  
DE ELMA  
DESDE EL  
PRINCIPIO FUE...

¿PODRÍA  
SER  
QUE...



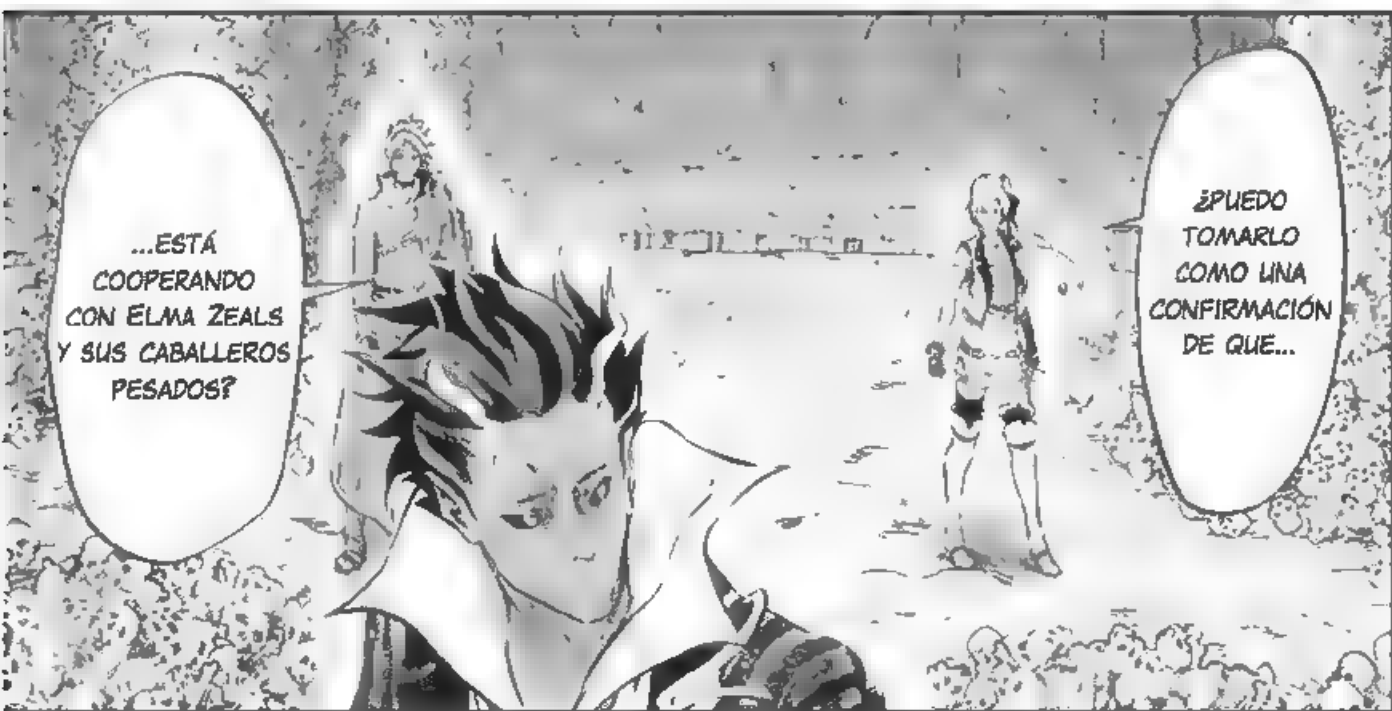
¡FUAJAJA-JAJA!

EN VERDAD  
ERES UNA  
CHICA  
BRILLANTE.



ENTONCES...

.....



...ESTÁ  
COOPERANDO  
CON ELMA ZEALS  
Y SUS CABALLEROS  
PESADOS?

¿PUEDO  
TOMARLO  
COMO UNA  
CONFIRMACIÓN  
DE QUE...



¡Eras uno de los  
héroes que protegió  
esta tierra en la  
era caótica!!

¿Pero  
por qué?

¡Aunque la amaras  
mucho, todavía no  
tiene sentido que  
despiertes al  
señor oscuro...!



NECESITO EL  
PODER DE LA  
CRESTA PARA  
ROMPER LA  
BARRERA  
DIMENSIONAL.


NO DEL TODO.  
YO FUI EL  
QUE PIDIÓ LA  
AYUDA DE  
ELMA-SAN PARA  
SER MÁS  
EXACTO, COMO  
VERAS.

.....



ERA MI  
INMORTALIDAD.

LO QUE  
PROTEGÍ EN  
AQUEL  
ENTONCES,  
NO ERA ESTA  
TIERRA...




LOS  
DESASTRES  
VENÍAN UNO TRAS  
OTRO, COMO SI  
FUERA ALGO  
COTIDIANO, Y LOS  
MONSTRUOS NO  
DEJABAN DE  
APARECER...

VERÁS, NACÍ  
EN LA ÉPOCA  
CAÓTICA...


Y MUCHA  
GENTE MORÍA  
CADA DÍA, COMO  
SI SUS VIDAS  
NO VALIERAN  
NADA.

Y EN ESA  
ÉPOCA...  
EL MUNDO  
ERA COMO  
UN INFIERNO  
VIVIENTE.



LA  
ERA CAÓTICA  
PASÓ, Y EL MUNDO  
FINALMENTE  
HA LLEGADO A  
SU OCASO.

Y ENTONCES,  
FINALMENTE  
LOGRÉ LA  
INMORTALIDAD.



POR ESO  
ACEPTÉ EL CAOS  
EN MI CUERPO.  
NO SÓLO EN  
MI PIEL, SINO  
TAMBIÉN EN MI  
SANGRE Y CARNE.

...QUE  
DEFINITIVAMENTE  
NO ME  
CONVERTIRÍA  
EN ESO.

EN ESE  
MOMENTO,  
JURÉ...



ESPERABA  
QUE ESTA ERA  
CONTINUARA  
PARA  
SIEMPRE...

ESTÚPIDAMENTE  
ESPERE DESDE  
EL FONDO DE  
MI CORAZÓN...



SIN EMBARGO,  
ME RECORDARON  
QUE ESTA ERA  
ES UN ERROR.



Y ESA NIÑA  
ARCHIDUQUE  
KREISCHE!!

¡¡ESE  
MOCOSO DEL  
ARCHIDUQUE  
DEUX ...



LO ÚNICO  
QUE TERMINARÁ  
CON LA ERA DEL  
CAOS, Y TRAERA  
EL ORDEN, LA ERA  
DEL COSMOS...

EL  
NACIMIENTO  
DE LA  
GRANCREST...





QUE MI  
PODER  
DESAPARECERÁ.

PERO CUANDO  
TODO EL CAOS  
DESAPAREZCA,  
ESO TAMBIÉN  
SIGNIFICARÍA...

¿No es ese  
el mundo más  
ideal para  
todos nosotros!?

¡pero la gente  
podría vivir en  
paz si la era del  
caos terminara!



AL ESTAR  
A PUNTO DE  
TERMINAR  
BASTANTE  
ABRUPTAMENTE,  
EH..

ASÍ  
QUE TIENES  
MIEDO DE  
QUE LO QUE  
PENSASTE  
QUE DURARÍA  
PARA  
SIEMPRE...



¡PORQUE  
ME TRAERÁ  
GRANDES  
PROBLEMAS  
SI LA ERA  
DEL COSMOS  
LLEGA  
REALMENTE A  
ESTE MUNDO!

POR ESO  
PLANEÉ  
REVIVIR A  
ADELLE.



Y  
CON ELLO,  
ME TEMO  
QUE...

...SERÁ  
MI PROPIA  
MUERTE.

SIN  
EMBARGO...

ESO LE DARÁ  
A SU CRESTA LA  
HABILIDAD DE  
ROMPER LA  
BARRERA  
DIMENSIONAL.

PORQUE  
SI ABSORBEN  
LA ESENCIA  
DE LOS  
HOMBRES  
LOBO,

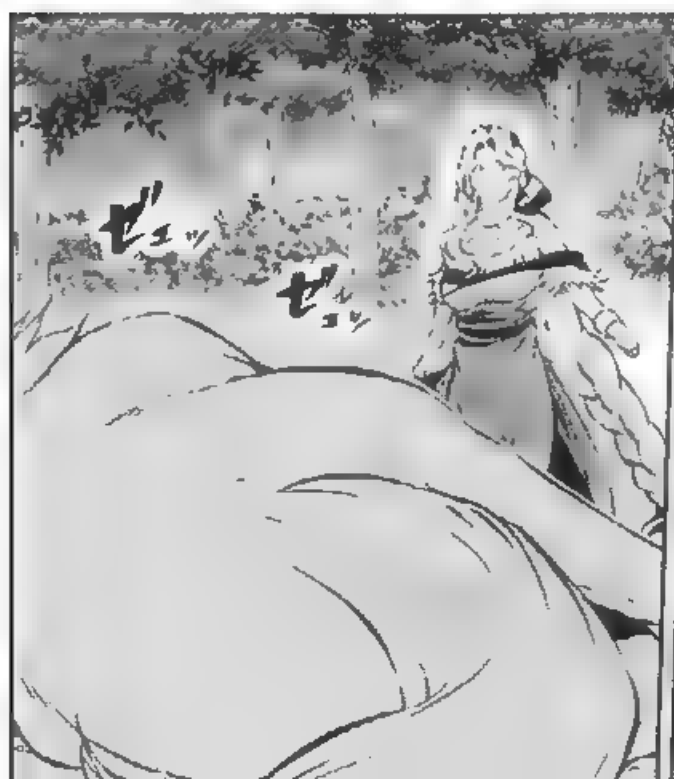
ESA FUE LA  
RAZÓN POR LA  
QUE LE PEDÍ A  
ELMA-KUN QUE  
CAZARA A LOS  
HOMBRES LOBO.

Y CUANTO  
MÁS FUERTE  
SEA EL  
HOMBRE  
LOBO, MÁS  
EFICIENTE  
SERÁ...

POR  
POCO SE  
ECHA A PERDER,  
GRACIAS A  
LISTEDES  
DOS.

N-NO HAY  
MANERA...

!?










YA LO  
ENTIENDO...



DESDE EL  
PRINCIPIO  
SU VERDADERO  
OBJETIVO...



¡ERA  
YO...!

RECORD OF

# GRANCREST WAR



¡LES  
MOSTRARÉ LO  
ATERRADOR  
QUE PUEDE  
SER UN  
HOMBRE  
LOBO!

TRAERÉ DE  
VUELTA  
A EMMA  
LO  
PROMETO.

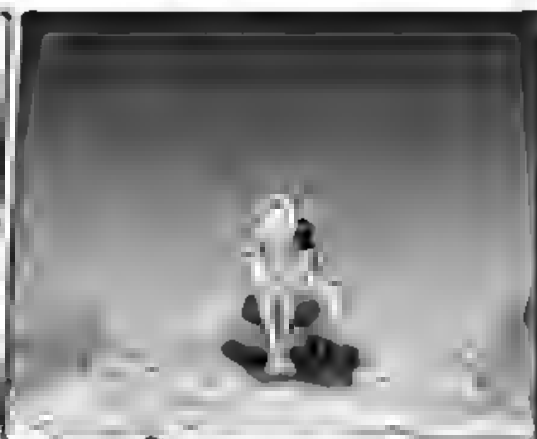
¡SOY  
LA MÁS  
FUERTE...

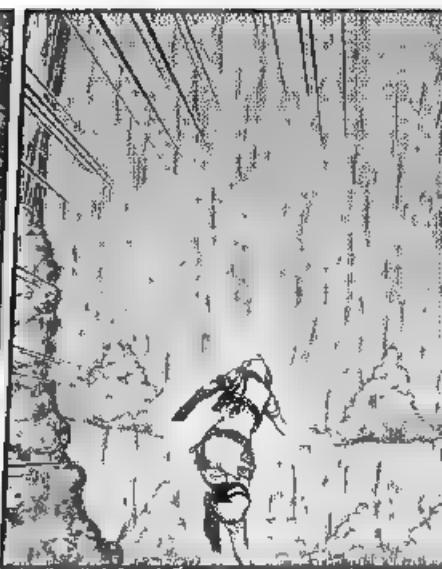
YA HABRÉ  
TERMINADO  
PARA  
ENTONCES.

UNA VEZ QUE  
AEON Y LOS  
OTROS  
REGRESEN...

...TAMBIÉN  
DILES LO QUE  
PASÓ.

...DE  
TODOS LOS  
HOMBRES  
LOBO!













LO  
SABEMOS.  
PERO  
PROMÉTANOS  
UNA COSA.

ESTA ES  
SU MEJOR  
OPORTUNIDAD  
DE ATRAPAR A  
LA REINA DE  
LOS HOMBRES  
LOBO!



¡DEBO  
ELEVAREL  
NIVEL DE  
CAOS! ¡AUN  
MÁS!

¡MÁS!



LUCHAREMOS  
CONTRA ELLA  
DE FORMA  
JUSTA Y  
HONESTA.

ELLA SÓLO  
ES UN CEBO  
PARA ATRAER  
A LA REINA.

NO  
LE HAGAS  
DAÑO A LA  
NIÑA.



NO  
HAY NADA  
DE JUSTO  
EN TENDERLE  
UNA  
EMBOSCADA.

¿JUSTA Y  
HONESTA?  
¡POR FAVOR!

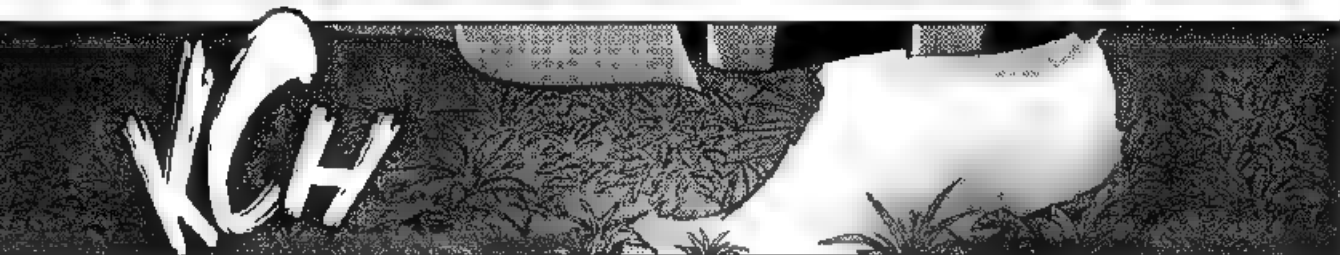


¡NO PUEDO  
ESPERAR A  
VERLOS  
PELEAR!



¡LOS  
CABALLEROS  
PESADOS DE  
WALDLIND SE  
DICE QUE SON  
LOS MEJORES  
DEL  
CONTINENTE!

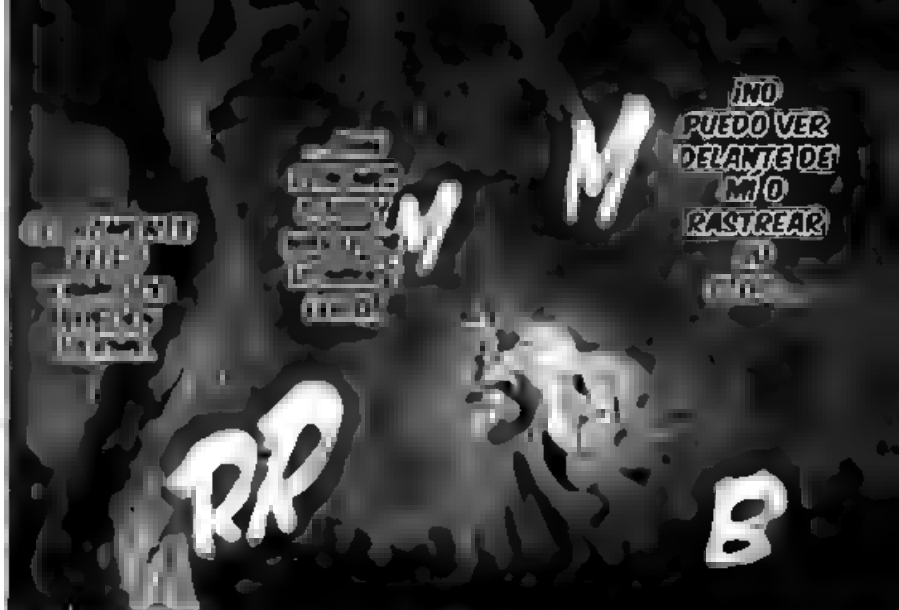
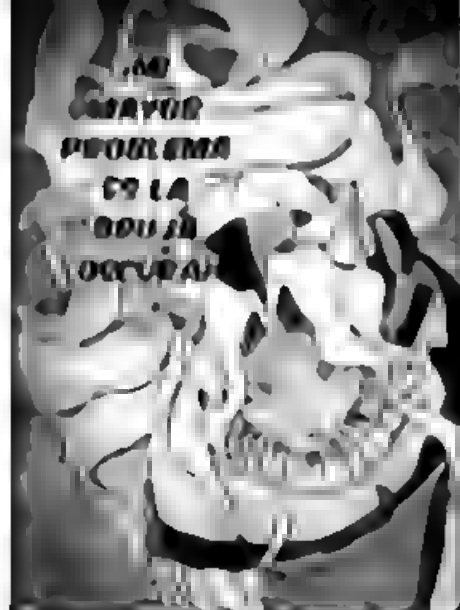
CIERTAMEN-  
TE.

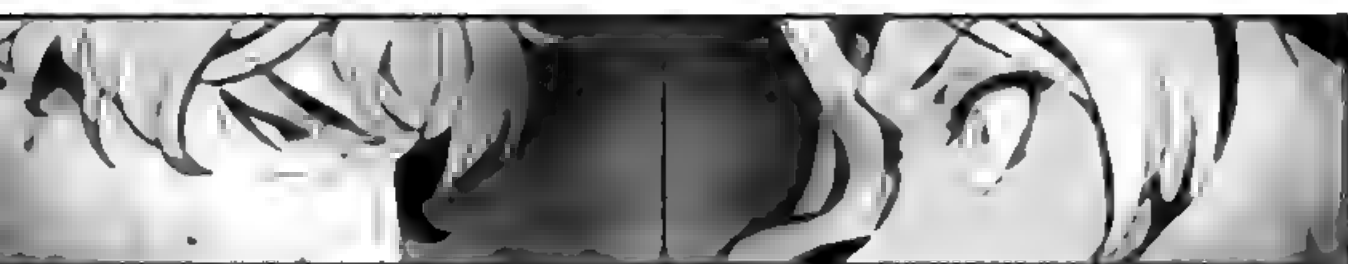


¡ESTO  
DEBE SER  
OBRA DE  
ESA  
BRUJA!

EL NIVEL  
DE CAOS Y  
LA NIEBLA  
NEGRA SON  
TAN ESPESOS!

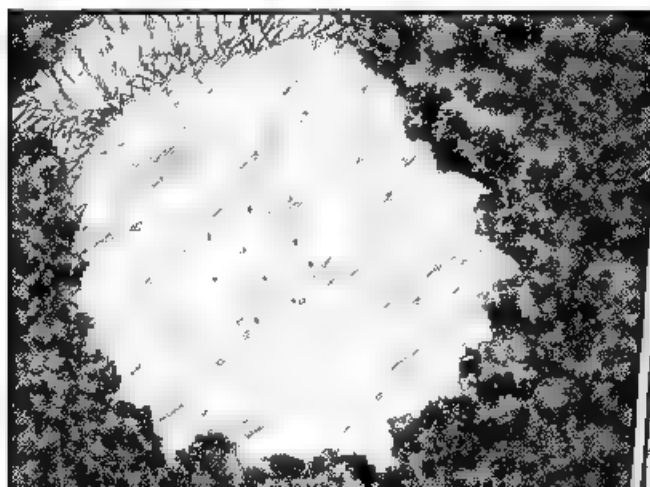
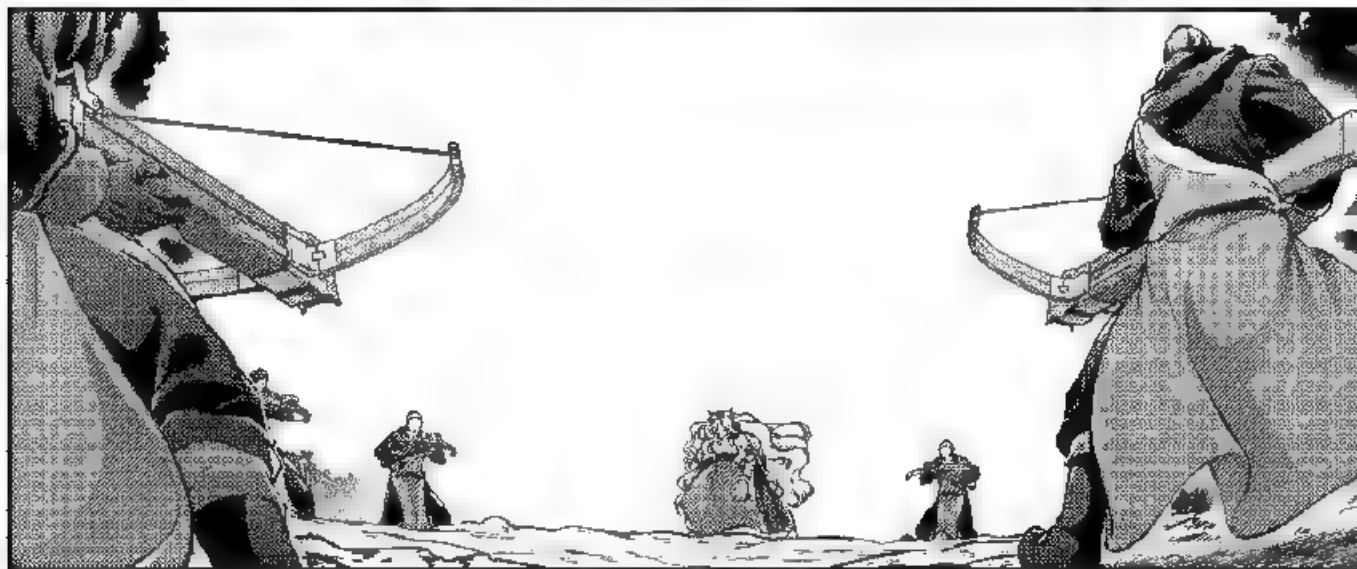









¡Apunten!








BIEN.




TRECE EN  
TOTAL NO  
VED A ENTRA  
IN A LA  
BRUJA.



...LO QUE UN  
HOMBRE  
LOBO PUEDE  
HACER!

¡LES  
MOSTRARE...



¡Disparen  
en el momento  
en que  
atterice!

Recuerden...  
¡ni  
pestañeen!

¡Si,  
señor!







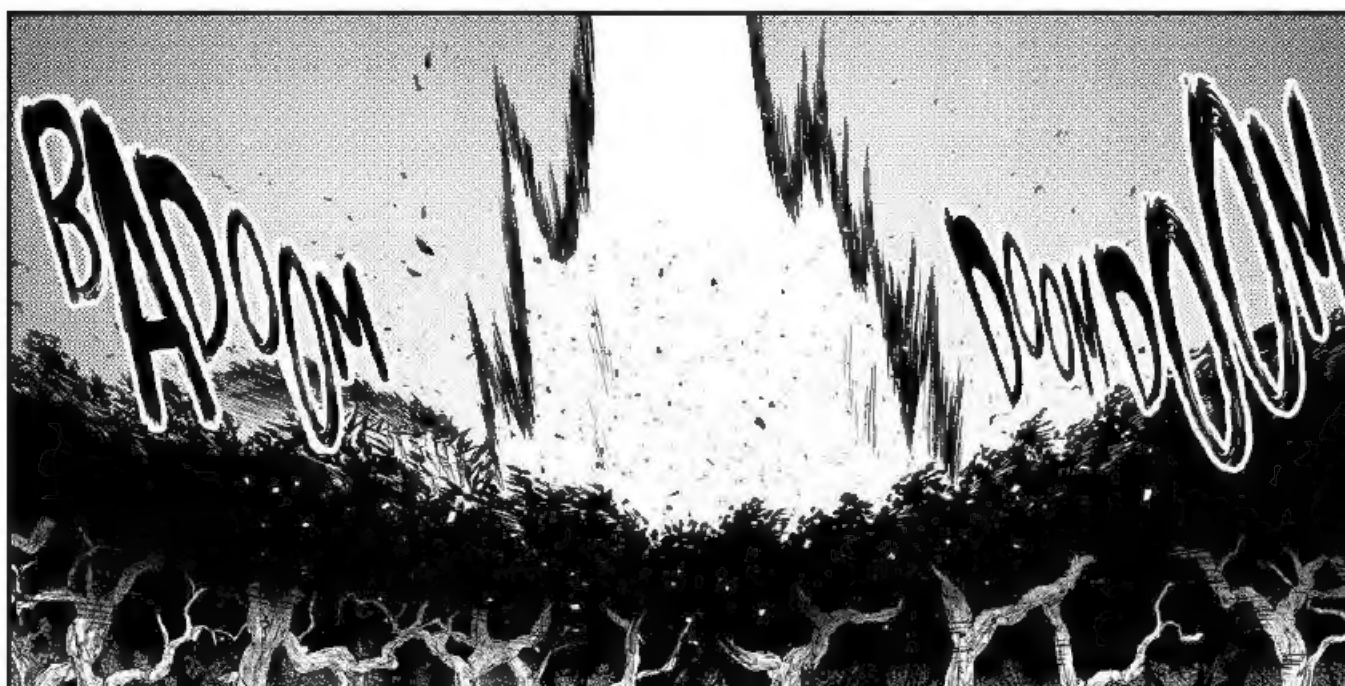
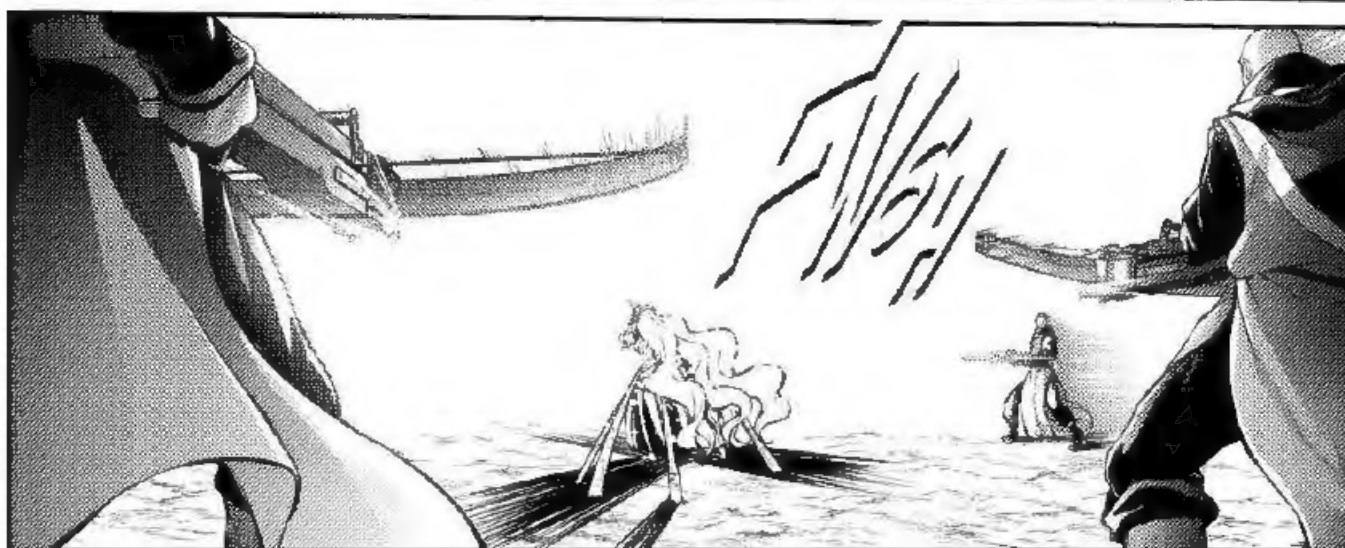


**¡ESTE ES EL  
VERDADERO  
PODER DE...**

**...LA REINA  
DE LOS  
HOMBRES  
LOBO!**







# MANGAS Y MANHWAS PERÚ

SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA  
LUEGO SER CONVERTIDAS EN PDF. TODO LO DEMÁS ESTÁ  
HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS

@Mangas PDF Español

JAPAN X CITY

THEREYAN2115

MANGAS Y MANHWAS PERÚ

@THEREYAN2115

# MANGAS Y MANHWAS PERÚ

SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA  
LUEGO SER CONVERTIDAS EN PDF. TODO LO DEMÁS ESTÁ  
HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS



@MangasPDF Español



JAPAN X CITY



THEREYAN211



MANGAS Y MANHWAS PERÚ

@THEREYAN2115